



# ERHOLUNGSGEBIET BARßEL & SATERLAND

# 2024

## Kurs auf Barßel, Saterland West- & Ostrhauderfehn

Wasserwandern mit dem Boot  
im Deutschen Fehngebiet

Gewässerkarten, Häfen, Anlegestellen,  
Schleusen- & Brückenzeiten, Hoch- & Niedrigwasserzeiten



**OM**

**OLDENBURGER  
MÜNSTERLAND**

Viel Grün. Viel drauf.

Erholungsgebiet  
**Barßel und Saterland**  
erkunden...erholen...erleben

## Hafenfest 23. – 25. August

[www.hafenfest-barssel.de](http://www.hafenfest-barssel.de)

- Tolle Pauschalprogramme für Halbtages-, Tages- und Mehrtagesfahrten
- Vielfältiges Freizeit- und Kulturangebot
- Schleusenlose Verbindung zur Nordsee
- Neu gestalteter Hafenbereich
- Zahlreiche Boots Liegeplätze

facebook

[www.facebook.com/BarsselSaterland](http://www.facebook.com/BarsselSaterland)

**Tourist Information Barßel**  
Theodor-Klinker-Platz 1  
26676 Barßel  
Tel.: (04499) 93 80 80  
[www.barssel-saterland.de](http://www.barssel-saterland.de)

**Tourist Information Rmsloh**  
Hauptstr. 507  
26683 Rmsloh  
Tel.: (04498) 94 01 33  
[info@barssel-saterland.de](mailto:info@barssel-saterland.de)



ERHOLUNGS-  
GEBIET  
**BARßEL &  
SATERLAND**

## Vorwort

Liebe Wassersportlerinnen und Wassersportler,  
wir heißen Sie herzlich willkommen im Erholungsgebiet Barßel und Saterland.

Im Norden des Landkreises Cloppenburg liegt das Erholungsgebiet mit seinen vielen Seen, Flüssen und insbesondere dem Bootshafen in Barßel in einem idyllischen und naturnahen Bereich sowie dem Bootshafen in Strücklingen an der idyllischen Sagter-Ems. Der Elisabethfehnkanal, als letzter noch voll schiffbarer Fehnkanal in Deutschland, bietet allen Wassersportfreunden ein besonderes Fahrgebiet. Die vielen Brücken und Schleusen machen die Durchfahrt zu einem Erlebnis.

Gäste wie auch hiesige Wassersportlerinnen und Wassersportler finden hier aber nicht nur ein wunderschönes, sowie auch anspruchsvolles Revier, denn neben dem Wasser hat das Erholungsgebiet mit den dazugehörigen Gemeinden Barßel und Saterland einiges zu bieten:

Es gibt viele Radrouten, die auch für die Skipper eine interessante Abwechslung zu ihrem „Törn“ bieten, und sie zudem in die umliegenden wasserreichen Parklandschaften mit ausgedehnten Moor- und Heideflächen führen. Hier bieten sich vor allem das Knotenpunktsystem (Radeln nach Zahlen) oder die „Moorerlebnisroute“ an, um mit dem Drahtesel die Umgebung zu erkunden. Aber der Touristikverein Barßel und Saterland bietet viele weitere tolle Angebote, mit Tages- und Halbtagestouren sowie Kartenmaterial für weitere interessante Ausflugsziele. Zu benennen wären hier die Moorbahn Seelter Foonkieker, die Johanniterkapelle Bokelesch mit Infozentrum und die Mühlen Barßel und Scharrel.

Und wer vom Wasser nicht genug bekommen kann, entschließt sich vielleicht vom Bootshafen Barßel aus zu einer Flussfahrt mit der MS Spitzhörn. Auch hier hält der Touristikverein viele tolle Angebote bereit, um das „Venedig des Nordens“ kennen zu lernen. Ein besonderes Erlebnis dürfte dabei auch das Moor- und Fehnmuseum Elisabethfehn sein. Das Museum wurde neu konzipiert, und bietet einen Einblick in das damalige Leben der Menschen im und mit dem Moor. Das Außengelände zeigt, wie die Hochmoore entstanden sind, sowie Maschinen der Torfindustrie und weitere interessante Ausstellungsobjekte, die sich zu entdecken lohnen.

Die Umgebung lässt sich aber auch mit „Paddel und Pedal“ erkunden. In Barßel und Strücklingen gibt es die Paddel- und Pedalstationen für den Start zu einer Kanutour, und bei der Ankunft des ausgesuchten Ausflugszieles wird auf den Drahtesel umgesattelt, um die reizvolle Gegend weiter zu erkunden. Hier bietet sich der Barfußpark in Harkebrügge als Ausflugsziel an. In einem Waldgebiet, gelegen am wunderschönen Harkebrügger See, bietet der Park rund 60 Barfuß-Stationen und ein vollkommen neues Naturerlebnis. Oder soll es eine sportliche Aktivität sein? Der Badespaß kommt in den Gemeinden Barßel und Saterland nicht zu kurz, denn sie können moderne Hallenbäder nutzen, die zum Schwimmen einladen.

So verbleiben wir in der Hoffnung, dass der Titel dieses Heftes für Sie nicht nur ein einmaliges Motto ist, sondern dass Sie immer wieder gerne „Kurs auf Barßel und Saterland“ nehmen.



**Nils Anhuth**

Bürgermeister  
Gemeinde  
Barßel



**Thomas Otto**

Bürgermeister  
Gemeinde  
Saterland



## VERANSTALTUNGEN 2024

- Senioren-Busrundfahrt: 03.04.**
- Theater „Ich werde nicht hassen“: 16.04.**
- Kinderfest: 26.05.**
- STADTRADELN: 02.–22.06.**
- 3. Barßeler Bierfest: 14.–15.06.**
- Senioren-Busrundfahrt: 18.09.**
- Kabarett Leipziger Pfeffermühle: 13.11.**

... IMMER IN BEWEGUNG!

## Gezeitenunterschiede gegen Emden

Ort	HW	NW
h min	h min	
Knock	-0 24	-0 16
Ems		
Pogum	+0 10	+0 19
Oldersum, Schleuse	+0 18	+0 40
Terborg	+0 21	+0 59
Leerort	+0 21	+1 38
Leda		
Leer, Schleuse	+0 23	+1 49
Leda-Sperrwerk, Unterpegel	+0 27	+1 58
Jümme		
Nortmoor	+1 15	+2 52
Detern	+2 26	+3 50
Westringaburg	+1 26	+2 58
Dreyschloot	+2 33	+3 57
Weener	+0 15	+2 06
Papenburg	+0 11	+2 34
Rhede	+0 16	+3 16
Herbrum, Hafendamm	+0 23	+3 36
Sagter Ems		
Strücklingen	+3 54	+5 20
<b>Soeste Barßel</b>	<b>+3 39</b>	<b>+4 45</b>

Tag	April			
	HW - Zeit		NW - Zeit	
1 Mo	4:57	17:11	10:56	23:21
2 Di ☉	5:40	18:02	11:30	
3 Mi	6:51	19:22	0:12	12:35
4 Do	8:27	20:59	1:36	14:10
5 Fr	10:08	22:29	3:18	15:53
6 Sa	11:30	23:39	4:52	17:19
7 So		12:32	6:05	18:26
8 Mo ●	0:34	13:23	7:03	19:22
9 Di	1:23	14:06	7:53	20:11
10 Mi	2:09	14:44	8:37	20:55
11 Do	2:54	15:22	9:18	21:36
12 Fr	3:39	15:58	9:56	22:15
13 Sa	4:23	16:33	10:30	22:50
14 So	5:03	17:06	11:01	23:22
15 Mo ☉	5:42	17:46	11:31	
16 Di	6:31	18:42	0:00	12:13
17 Mi	7:39	19:59	0:56	13:17
18 Do	9:04	21:28	2:15	14:44
19 Fr	10:29	22:46	3:48	16:16
20 Sa	11:34	23:39	5:08	17:27
21 So		12:18	6:00	18:13
22 Mo	0:15	12:52	6:35	18:51
23 Di	0:50	13:27	7:09	19:30
24 Mi ○	1:28	14:00	7:46	20:08
25 Do	2:01	14:27	8:20	20:40
26 Fr	2:32	14:53	8:49	21:09
27 Sa	3:03	15:22	9:16	21:39
28 So	3:38	15:55	9:46	22:11
29 Mo	4:16	16:30	10:17	22:47
30 Di	4:58	17:10	10:52	23:28

## Emden, Ems, Große Seeschleuse 2024

Breite: 53° 20' N, Länge: 7° 11' E

Tag	Mai			
	HW - Zeit		NW - Zeit	
1 Mi ☉	5:48	18:03	11:36	
2 Do	6:56	19:16	0:23	12:38
3 Fr	8:22	20:42	1:37	14:02
4 Sa	9:52	22:05	3:06	15:32
5 So	11:07	23:13	4:31	16:53
6 Mo		12:06	5:39	17:59
7 Di	0:09	12:55	6:35	18:57
8 Mi ●	1:00	13:39	7:26	19:49
9 Do	1:50	14:18	8:12	20:35
10 Fr	2:36	14:56	8:52	21:16
11 Sa	3:22	15:35	9:31	21:57
12 So	4:06	16:13	10:07	22:36
13 Mo	4:48	16:50	10:41	23:12
14 Di	5:28	17:30	11:15	23:50
15 Mi ☉	6:14	18:20	11:56	
16 Do	7:12	19:24	0:39	12:51
17 Fr	8:23	20:39	1:43	14:02
18 Sa	9:36	21:51	2:58	15:20
19 So	10:40	22:48	4:09	16:29
20 Mo	11:28	23:30	5:05	17:22
21 Di		12:08	5:46	18:07
22 Mi	0:10	12:48	6:27	18:53
23 Do ○	0:53	13:27	7:10	19:37
24 Fr	1:33	14:02	7:50	20:16
25 Sa	2:10	14:33	8:26	20:51
26 So	2:49	15:07	9:01	21:29
27 Mo	3:31	15:46	9:36	22:09
28 Di	4:16	16:28	10:15	22:53
29 Mi	5:05	17:14	10:58	23:42
30 Do ☉	5:59	18:08	11:47	
31 Fr	7:00	19:13	0:37	12:45

Tag	Juni			
	HW - Zeit		NW - Zeit	
1 Sa	8:11	20:25	1:40	13:53
2 So	9:26	21:40	2:51	15:09
3 Mo	10:35	22:47	4:04	16:23
4 Di	11:34	23:46	5:09	17:31
5 Mi		12:25	6:07	18:32
6 Do ●	0:41	13:13	7:01	19:29
7 Fr	1:35	13:58	7:50	20:20
8 Sa	2:26	14:38	8:34	21:04
9 So	3:12	15:19	9:14	21:47
10 Mo	3:55	15:59	9:52	22:27
11 Di	4:34	16:36	10:27	23:03
12 Mi	5:12	17:14	11:01	23:39
13 Do	5:52	17:56	11:40	
14 Fr ☉	6:39	18:45	0:20	12:25
15 Sa	7:32	19:41	1:06	13:16
16 So	8:30	20:41	1:58	14:14
17 Mo	9:28	21:41	2:56	15:17
18 Di	10:25	22:36	3:54	16:20
19 Mi	11:17	23:28	4:50	17:19
20 Do		12:07	5:44	18:16
21 Fr	0:20	12:55	6:36	19:09
22 Sa ○	1:10	13:39	7:24	19:56
23 So	1:56	14:18	8:09	20:41
24 Mo	2:42	14:58	8:53	21:27
25 Di	3:30	15:41	9:36	22:13
26 Mi	4:17	16:26	10:18	22:59
27 Do	5:06	17:14	11:01	23:48
28 Fr ●	5:57	18:06	11:49	
29 Sa	6:50	19:02	0:39	12:41
30 So	7:47	20:05	1:31	13:37

Wann haben wir am  
01. April 2024  
Hoch- und Niedrigwasser  
in Barßel?

Emden	HW-Zeit	HW-Zeit	NW-Zeit	NW-Zeit
Gezeiten Emden	04:57	17:11	10:56	23:21
Gezeitenunterschiede für Barßel:	+ 3:39	+ 3:39	+ 4:45	+ 4:45
<b>Barßel</b>	<b>08:36</b>	<b>20:50</b>	<b>14:41</b>	<b>03:06</b>

● Neumond    ☾ erstes Viertel    ○ Vollmond    ☽ letztes Viertel

# Emden, Ems, Große Seeschleuse 2024

Breite: 53° 20' N, Länge: 7° 11' E

Tag	Juli			
	HW - Zeit		NW - Zeit	
1 Mo	8:50	21:13	2:27	14:42
2 Di	9:57	22:23	3:31	15:54
3 Mi	11:02	23:29	4:38	17:07
4 Do		12:01	5:42	18:15
5 Fr ●	0:29	12:55	6:41	19:17
6 Sa	1:26	13:44	7:34	20:11
7 So	2:19	14:27	8:21	20:58
8 Mo	3:04	15:07	9:03	21:39
9 Di	3:41	15:43	9:40	22:16
10 Mi	4:14	16:17	10:13	22:48
11 Do	4:47	16:51	10:44	23:19
12 Fr	5:22	17:26	11:17	23:53
13 Sa ●	5:59	18:03	11:54	
14 So	6:36	18:41	0:25	12:29
15 Mo	7:17	19:27	0:57	13:08
16 Di	8:09	20:28	1:38	14:02
17 Mi	9:14	21:39	2:37	15:14
18 Do	10:24	22:50	3:49	16:31
19 Fr	11:29	23:56	5:02	17:43
20 Sa		12:27	6:08	18:46
21 So ○	0:54	13:19	7:05	19:42
22 Mo	1:47	14:05	7:58	20:34
23 Di	2:36	14:49	8:47	21:24
24 Mi	3:25	15:33	9:34	22:12
25 Do	4:11	16:18	10:16	22:56
26 Fr	4:55	17:04	10:56	23:39
27 Sa	5:39	17:52	11:39	
28 So ●	6:25	18:42	0:22	12:24
29 Mo	7:12	19:38	1:05	13:12
30 Di	8:08	20:45	1:52	14:11
31 Mi	9:19	22:03	2:53	15:27

Tag	August			
	HW - Zeit		NW - Zeit	
1 Do	10:36	23:19	4:08	16:51
2 Fr	11:45		5:24	18:08
3 Sa	0:24	12:43	6:29	19:10
4 So ●	1:18	13:32	7:22	20:02
5 Mo	2:07	14:14	8:09	20:47
6 Di	2:48	14:50	8:50	21:25
7 Mi	3:20	15:22	9:25	21:56
8 Do	3:47	15:51	9:54	22:22
9 Fr	4:14	16:21	10:21	22:48
10 Sa	4:44	16:51	10:49	23:16
11 So	5:15	17:20	11:19	23:41
12 Mo ●	5:42	17:47	11:45	
13 Di	6:11	18:22	0:00	12:11
14 Mi	6:57	19:23	0:29	12:58
15 Do	8:09	20:48	1:27	14:14
16 Fr	9:36	22:19	2:53	15:48
17 Sa	10:58	23:38	4:25	17:16
18 So		12:05	5:45	18:29
19 Mo ○	0:43	12:59	6:50	19:29
20 Di	1:38	13:48	7:45	20:22
21 Mi	2:26	14:33	8:36	21:12
22 Do	3:11	15:18	9:23	21:58
23 Fr	3:53	16:02	10:05	22:40
24 Sa	4:33	16:46	10:42	23:16
25 So	5:11	17:29	11:19	23:51
26 Mo ●	5:49	18:13	11:57	
27 Di	6:32	19:06	0:27	12:40
28 Mi	7:27	20:16	1:10	13:38
29 Do	8:43	21:43	2:13	15:00
30 Fr	10:12	23:09	3:39	16:36
31 Sa	11:32		5:08	18:01

# Emden, Ems, Große Seeschleuse 2024

Breite: 53° 20' N, Länge: 7° 11' E

Tag	September			
	HW - Zeit		NW - Zeit	
1 So	0:17	12:31	6:18	19:01
2 Mo	1:06	13:14	7:08	19:44
3 Di ●	1:45	13:52	7:49	20:22
4 Mi	2:22	14:25	8:28	20:57
5 Do	2:52	14:55	9:01	21:26
6 Fr	3:16	15:21	9:29	21:49
7 Sa	3:39	15:48	9:53	22:11
8 So	4:06	16:15	10:17	22:35
9 Mo	4:33	16:42	10:43	22:57
10 Di	4:57	17:06	11:06	23:14
11 Mi ●	5:23	17:39	11:30	23:40
12 Do	6:07	18:41		12:14
13 Fr	7:22	20:13	0:37	13:32
14 Sa	8:58	21:55	2:09	15:14
15 So	10:30	23:22	3:53	16:52
16 Mo	11:41		5:21	18:09
17 Di	0:28	12:35	6:29	19:08
18 Mi ○	1:21	13:23	7:24	20:00
19 Do	2:05	14:10	8:14	20:47
20 Fr	2:47	14:55	9:00	21:32
21 Sa	3:26	15:40	9:43	22:11
22 So	4:03	16:24	10:21	22:45
23 Mo	4:39	17:05	10:55	23:16
24 Di ●	5:15	17:46	11:29	23:48
25 Mi	5:56	18:38		12:10
26 Do	6:52	19:49	0:31	13:08
27 Fr	8:11	21:18	1:36	14:32
28 Sa	9:44	22:48	3:06	16:12
29 So	11:09	23:58	4:42	17:40
30 Mo		12:07	5:56	18:38

Tag	Oktober			
	HW - Zeit		NW - Zeit	
1 Di	0:42	12:46	6:43	19:13
2 Mi ●	1:14	13:19	7:18	19:44
3 Do	1:47	13:53	7:54	20:18
4 Fr	2:18	14:24	8:29	20:48
5 Sa	2:44	14:50	8:58	21:13
6 So	3:06	15:16	9:23	21:34
7 Mo	3:32	15:44	9:46	21:57
8 Di	3:59	16:12	10:11	22:20
9 Mi	4:25	16:42	10:38	22:43
10 Do ●	4:55	17:21	11:08	23:15
11 Fr	5:41	18:23	11:54	
12 Sa	6:54	19:51	0:12	13:09
13 So	8:27	21:31	1:39	14:48
14 Mo	9:59	22:57	3:21	16:24
15 Di	11:11		4:50	17:40
16 Mi	0:02	12:06	5:58	18:38
17 Do ○	0:52	12:55	6:54	19:28
18 Fr	1:37	13:43	7:45	20:15
19 Sa	2:17	14:31	8:31	20:59
20 So	2:55	15:18	9:15	21:39
21 Mo	3:34	16:04	9:55	22:15
22 Di	4:12	16:47	10:33	22:46
23 Mi	4:49	17:28	11:08	23:19
24 Do ●	5:31	18:16	11:48	
25 Fr	6:26	19:22	0:01	12:43
26 Sa	7:38	20:43	1:02	13:59
27 So	8:05	21:08	2:25	14:30
28 Mo	9:26	22:17	2:55	15:54
29 Di	10:26	23:02	4:10	16:52
30 Mi	11:04	23:35	4:59	17:26
31 Do	11:39		5:35	17:57

● Neumond    ☾ erstes Viertel    ○ Vollmond    ☾ letztes Viertel

● Neumond    ☾ erstes Viertel    ○ Vollmond    ☾ letztes Viertel



## Ihr Partner für Boots- und Yacht- versicherungen

Wenn Sie in allen Versicherungsfragen rund um Ihr liebstes Hobby einen kompetenten Ansprechpartner vor Ort wünschen, sind Sie bei uns richtig.

## Eine Bitte:

**Helfen Sie mit, die Lebensgewohnheiten der Pflanzen- und Tierwelt in Gewässern und Feuchtgebieten zu bewahren und zu fördern.**

### Beachten Sie insbesondere folgende Regeln:

Unterlassen Sie das Einfahren in Röhrichtbestände, Schilfgürtel und in alle sonstigen dicht und unübersichtlich bewachsenen Uferpartien. Meiden Sie darüber hinaus Kies-, Sand- und Schlammبانke (Rast- und Aufenthaltsplatz von Vögeln) sowie Ufergehölze.

Meiden Sie auch seichte Gewässer (Laichgebiete), insbesondere solche mit Wasserpflanzen. Befolgen Sie in Naturschutzgebieten unbedingt die geltenden Vorschriften. Nehmen Sie in Feuchtgebieten bei der Ausübung von Wasser- und Angelsport besondere Rücksicht.

Diese Gebiete dienen als Lebensstätte seltener Tier- und Pflanzenarten und sind daher besonders schutzwürdig. Benutzen Sie beim Landen die dafür vorgesehenen Plätze oder Stellen, an denen kein Schaden angerichtet werden kann.

Nähern Sie sich auch von Land her nicht Schilfgürtel oder sonstigen dichten Ufervegetationen, um nicht in den Lebensraum von Vögeln, Fischen, Kleintieren und Pflanzen einzudringen und diese zu gefährden.

Helfen Sie mit, das Wasser sauberzuhalten. Abfälle gehören nicht ins Wasser, insbesondere nicht der Inhalt von Chemietoiletten.

Diese Abfälle müssen genauso wie Altöle in Sammelstellen abgegeben werden. Benutzen Sie in Häfen selbst ausschließlich die sanitären Anlagen an Land.

Lassen Sie am Liegeplatz den Motor Ihres Bootes nicht unnötig laufen, um die Umwelt nicht zusätzlich durch Lärm und Abgase zu belasten.



Ein Unternehmen der **Allianz** 



**Allianz Generalvertretung Nitschke**

Lange Str. 6  
26676 Barbel

Tel. 04499/1542  
[www.allianz-nitschke.de](http://www.allianz-nitschke.de)

**Allianz**  **Esa**



Photo: Stefan Maziejewski

# GAEDEKE

## Taxi und Mietwagen

**Wir sind Ihr zuverlässiger Partner  
in der Gemeinde Barbel und Umgebung.**

- Schulfahrten
- Dialysefahrten
- Kombifahrzeuge
- Discofahrten
- Fahrten zu Rehakliniken
- Großraumfahrzeuge
- Krankentransporte (sitzend)
- Krankenhauseinweisungen
- für maximal 8 Fahrgäste
- Rollstuhlfahrten
- Krankenhausentlassungen
- Reise-/Kombibus
- Flughafenzubringer
- bis 49/50 Fahrgäste
- Kurierfahrten
- Moderne, klimatisierte Fahrzeuge



**Tel.: (04499) 91 91 00**

## Wissenswertes über die Gemeinde Barbel

**Größe:** 84,3 qkm    **Einwohner:** ca. 13.000    **Höhe:** ca. 3,50 m über NN

### Entwicklung der Schifffahrt in Barbel:

Jahr	kleine Schiffe	große Schiffe
1829	55	10
1870	90	29
1913	60	6
1920	23	4
1944	7	2
1988	2	2
Heute:	2 Bootshäfen	

### Ortschaften:

Barbel, Barbelermoor,  
Carolinenhof,  
Elisabethfehn,  
Harkebrügge,  
Lohe, Loher-Ostmark, Loher-Westmark,  
Neuland, Neulohe  
Reekenfeld, Roggenberg



### Sehenswürdigkeiten:

**»Angela von Barbel«** – Ein Segel- und Museumsschiff, gebaut 1896, restauriert 1986

**Moor- und Fehnmuseum Elisabethfehn** – Sammlungen und Informationen über Moor, Torf und Fehn

**Elisabethfehn-Kanal** – Einziger schiffbarer Fehnkanaal mit Schleusen und Brücken

**Ebkenssche Windmühle** – »Galerieholländer«-Mühle

**Leuchtturm** – Nachbildung d. Leuchtturms Roter Sand

**Barfußpark** – Mit verschiedenen Erlebnis-Stationen im Wald und Spielmöglichkeiten



## MOOR- UND FEHNMUSEUM ELISABETHFEHN –

Immer einen Ausflug wert!

Direkt bei »Dreibrücken« in Elisabethfehn, im Oldenburger Land, liegt das Moor- und Fehnmuseum. Es erzählt die Geschichte der Moorkultivierung im Oldenburger Land.

Hier erfahren Sie z.B. warum der Elisabethfehnkanal früher Hunte-Emskanal hieß und wieso die Kolonisten

eher ein eigenes Schiff als ein eigenes Haus besaßen. Elisabethfehn gehört zum Erholungsgebiet Barßel und Saterland, das geprägt ist durch seine Fluss- und Kanallandschaft zwischen ehemaligen großen Hochmoorflächen. Im Museum und auf dem Außengelände kann man entdecken, wie Hochmoore entstanden sind und wie der Mensch die Landschaft rund um Elisabethfehn geprägt hat.



**MOOR- UND FEHNMUSEUM  
ELISABETHFEHN**

MIT GEMÜTLICHER TEESTUBE



**ÖFFNUNGSZEITEN** (März–Oktober)  
Di – So und feiertags 10 – 18:00 Uhr

Oldenburger Str. 1 • 26676 Elisabethfehn  
www.fehnmuseum.de • Tel.: (04499) 22 22

**Moor und mehr: Moorpegelplateau, Moorlehrgarten, Mach-mit-Stationen, Maschinenpark oder Teestube – wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

## Adressen/Telefonnr. Gesundheitsversorgung

### Barßel

#### Hausärztl. Versorgung:

- Dr. med. Bijan Barg, Facharzt für Allgemeinmedizin, Hauptstr. 1, Tel. 04499/21 21
- Herr Habbo Staack, Facharzt für Allgemeinmedizin, Lange Str. 10, Tel. 04499/15 66

#### Zahnärzte

- Dr. Lonie Schulte-Altrogge 3. Hüllenweg 2, Tel. 04499/75 99
- Dr. Balaom, Friesoyther str. 22, 04499/91 291

#### Tierärztin

- Dr. med. vet. Heike Papenhagen, Tideweg 3, Tel. 04499/92 15 35

#### Apotheke

- Cosmas-Apotheke, Lange Str. 10, Tel. 04499/92 10 50
- Schünemann Sanitätshaus, Am Krumme Kamp 5, Tel. 04499/935 73 23

### Elisabethfehn

#### Hausärztl. Versorgung

- Hausarztpraxis Elisabethfehn, Ankerstr. 68, Tel. 04499/87 77
- Herr Till Meiners, Facharzt für Allgemeinmedizin, Hauptstr. 36, Tel. 04499/16 16

Feuerwehr/Notarzt/ Rettungsdienst: Tel. 112 • Polizei: Tel. 110 • Giftnotruf: Tel. 0551/19 240

# H&H

*Moden*  
Der Mode immer  
einen Schritt voraus.



26676 Barßel • Ammerländer Str. 14 • Tel.: (04499) 21 24



**SCHÜNEMANN  
APOTHEKEN  
UND SANITÄTSHAUS**

Natürlich gut beraten.

**AMMERLAND  
APOTHEKE**

Westerstede – Ärztehaus

0 44 88 – 8 44 00

**COSMAS  
APOTHEKE**

Barßel – Rathaus

0 44 99 – 92 10 50

**SCHÜNEMANN  
SANITÄTSHAUS**

Barßel – Am Krumme Kamp

0 44 99 – 935 73 23

**SATERLAND  
APOTHEKE**

Saterland – Ramsloh

0 44 98 – 10 33

**HANSA  
APOTHEKE**

Friesoythe – Hansaplatz

0 44 91 – 9 25 50

Besuchen Sie unsere Website unter [www.schuenemann-apo.de](http://www.schuenemann-apo.de)



**Roskamp** Juwelier

**Uhren & Schmuck**

Lange Str. 13 - 26676 Barßel • Tel.: 04499 / 1487



**Gerkens**

Hörakustik • Uhren • Schmuck



#### Unsere Filiale in Barßel:

**Lange Str. 49 • 26676 Barßel**

Tel.: 04499 / 922 167

Mo-Fr: 9-12.30 Uhr

Mo, Di, Do, Fr: 14-18.00 Uhr

#### Unsere Filiale in Ramsloh:

**Hauptstr. 454 • 26683 Ramsloh**

Tel.: 04498 / 922 75 55

Mo, Do, Fr: 9-12.00 Uhr

Wir stellen vor:  
**WSC Soeste e.V.**

Meisterbetrieb



# SPEIDEL

AUTO LACKIER STUDIO



**HABEN SIE EINE MACKE? AN IHREM BESTEN STÜCK?**

DANN SIND WIR DER RICHTIGE ANSPRECHPARTNER!

LACKIERUNG, AUFBEREITUNG UND REPARATUR VON

- Groß- und Kleinfahrzeugen
- Booten · Industrie · Möbel
- Parkremplerschäden
- Windschutzscheiben
- uvm.

Thorsten Speidel  
Fahrzeuglackierermeister  
und Kfz-Schadengutachter

Elbestraße 6  
26169 Friesoythe  
Tel. 0 44 91 - 78 94 102  
speidel@autolackierstudio.de



Gegenüber dem Wohnmobil-Platz beim Barßeler Hafen befindet sich der WSC Soeste e.V. Unsere Steganlage verfügt über Strom- und Wasseranschluss. Gastliegeplätze sind vorhanden. Toiletten und Duschen befinden sich beim Wohnmobil-Platz.

**Lage:** Hafen Barßel

**Ausstattung:** Wasser, Strom, WC, Dusche, Slipanlage, Restaurant, WLAN, Einkaufsmöglichkeit

**Kontakt:** www.wsc-soeste.com - E-Mail: info@wsc-soeste.com - Stegwart: 01520 / 70 44 318





24H Abschleppdienst und Pannenhilfe  
- Kfz-Meisterbetrieb -  
KRAFTFAHRZEUGE **Justus Haak**

Oldenburger Str. 67 26676 Elisabethfehn

**04499/92 30 50**

info@justus-haak.de www.justus-haak.de



# AUTOTECHNIK FREDEWEß

Inh. Matthias Kokenge  
Ammerländer Str. 8a  
26676 Barßel

Tel.: 04499 8714  
Fax: 04499 92 19 000



# Zweiter Leuchtturm am Hafen

**Der Hafen in Barbel ist ein beliebter „Ankerplatz“ für die Einheimischen und ein Anziehungspunkt für viele Touristen, Angler und Wassersportler. Das Areal mit dem maritimen Flair ist außerdem ein toller Ort um Veranstaltungen abzuhalten. Um die Aufenthaltsqualität zu steigern, wurden von der Gemeindeverwaltung in den vergangenen Jahren viele Investitionen getätigt.**

Es wurden sanitäre Anlagen für Besucher oder Gastanleger gebaut. Die Paddel- und Pedalstation sowie der Wohnmobilstellplatz am Hafen erhielten ebenfalls neue, moderne Sanitäreanlagen und ein neues Verwaltungsgebäude.

Am Ufer wurde eine Seeterrasse mit Marina-Pavillon errichtet, die zum gemütlichen Verweilen mit Blick auf Boote und das Wasser einlädt. Eine Promenade zum Leuchtturm und eine fußläufige Verbindung zum Ort und zum Spielplatz hin wurden gepflastert. Auf Höhe des Spielplatzes wurden zudem noch Bänke und Fahrradbügel aufgestellt. Im Juni 2023 wurde das Ensemble rund um die neue Seeterrasse bei der Siegerehrung der Veranstaltung „STADTRADELN“ feierlich eingeweiht.

In 2024 wird es am Hafen wieder tolle Feierlichkeiten und Veranstaltungen geben:

- Vom 03. bis 05. Mai feiert der KKS Barbelermoor sein **Schützenfest** auf dem Festplatz am Hafen.
- Am 14. und 15. Juni findet das dritte **Barbeler Bierfest** am Hafen statt. Das Eröffnungsspiel der Fußball-Europameisterschaft wird an dem Freitag übertragen und am Samstag sorgt ein DJ für gute Stimmung bei der Bier-Verköstigung.
- Das beliebte **Hafenfest** mit dem Hafenfestlauf findet vom 23. bis 25. August 2024 statt.
- Ein Highlight für alle Kinder wird das **Kinderfest** werden. Am 26. Mai 2024 laden die Gemeindeverwaltung Barbel und mehr als 30 verschiedene Vereine, Gruppen und andere Aussteller zur Kindermeile am Hafen ein. Ein buntes Programm mit vielen Aktionen und Attraktionen für Kinder wird angeboten. Die Aktionen sind dabei alle kostenfrei.



Aufnahme: Gemeinde Barbel

Die Gewinnerteams des STADTRADELN auf der neuen Seeterrasse.



Aufnahme: Gemeinde Barbel

Die Erzieherinnen Kerstin Hennes und Korinna Geesen führten gemeinsam mit Bürgermeister Nils Anhuth die Kinderwahl mit dem Kinderparlament der Kath. Kindertagesstätte Heilige Familie in Barbel durch.

Bei dieser Veranstaltung wird auch der zweite Leuchtturm am Hafen eingeweiht: ein Großspielgerät, das von den Kindergarten- (Ü3) und Grundschulkindern aus der Gemeinde Barbel bei einer Kinderwahl gewählt wurde und künftig auf dem Traumspielpark am Hafen stehen wird.

Die Kinder hatten die Wahl zwischen einem Leuchtturm, einem Klettergarten oder einer Ölmühle.



Aufnahme: Seibel Spielgeräte

Ein beispielbarer Leuchtturm wird künftig am Hafen in Barbel stehen.

Mit 48% aller Stimmen fiel die Wahl eindeutig auf den Leuchtturm.

Für das Spielgerät hat der Rat der Gemeinde Barbel 100.000 Euro in den Haushalt 2023 eingestellt. Der Leuchtturm auf dem Traumspielpark wird, sobald es die Wetterverhältnisse zulassen, im Frühjahr 2024 aufgestellt, so dass er spätestens zum 2. Kinderfest am Hafen im Mai bespielt werden kann.



Aufnahme: Bonnie Bartusch

Eine Familie macht Rast auf der Seeterrasse. Im Hintergrund das neue Marina-Pavillon.

# Droste Wassersport



MERCURY  
Service Center



TOHATSU  
Feel the Wind™



allpa  
marine equipment

Boote - Motoren - Ausrüstung - Technik **OHG**

Tanger Hauptstraße 43 · 26689 Tange (bei Barßel) · Tel. 0 44 99 / 91 92 71 · Fax 91 82 99

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. von 9.00 - 18.00 Uhr, Sa. 9.00 - 12.00 Uhr

www.droste-wassersport.de · info@droste-wassersport.de

## Hausboot Barßel – die schwimmenden Ferienhäuser



„Barkeloh“  
für bis zu 8 Personen

„Levitate“  
für bis zu 6 Personen



www.hausboot-barssel.de

Tanger Hauptstr. 43 · 26689 Tange · Mo.-Fr. 9.00-18.00 Uhr · Sa. 9.00-12.00 Uhr

Tel.: 04499 / 91 92 71 • auch unter [airbnb.de](#)

Elektrotechnik • TV - HIFI - SAT • Datennetzwerktechnik  
Einbruch- und Brandmeldeanlagen • Telekommunikationstechnik

# B. Lamping

GmbH

24 Std. Notdienst

Feldstraße 16 · 26676 Barßel · Tel. 0 44 99 / 80 22

★ SEIT  1938 ★

# MEINERS-HAGEN

*zwei Rad*

Ammerländer Str. 15 ★ 26676 Barßel ★ Tel.: 0 4499 - 26 22



Motorsegelschiff

## »Angela von Barßel«

Zweistündige Rundfahrten auf den hiesigen Gewässern  
für bis zu 25 Personen.

Es wird eine Spende für die Erhaltung des Schiffes erwartet.

Kontakt: Peter Droste

Tel.: 04499 / 79 30 • Tel.: 04499 / 91 92 74 • [pedro50@gmx.net](mailto:pedro50@gmx.net)

Der Trägerverein „Angela von Barßel“ e.V. hat sich seit der Gründung 1986 das Ziel gesetzt, durch ehrenamtliche Eigenleistungen das historische Motorsegelschiff mit einer kontinuierlichen Wert-erhaltung am Leben und für Ausfahrten einsatzbereit zu halten. Seit 2008 sind wir in der Liste der beweglichen Denkmäler Niedersachsens verankert. Neue Mitglieder und maritim Interessierte sind jederseits zur Unterstützung willkommen.



Die „Angela von Barßel“ bietet sicheren Platz und Wetterschutz für Gruppen bis 25 Personen.

Das Schiff kann während der Saison von Mai bis September nach Terminabsprache für Fahrten gebucht werden. Es wird eine moderate Spende zur Erhaltung des Schiffes erwartet.

Im Hafen Barßel sind Besichtigungen, kleine Familienfeiern und Phototermine möglich.

# Meiners-Hagen

## BÜROTECHNIK

26676 Barßel • III. Hüllweg 21a  
Tel.: 04499 / 13 62

- + Druck- und Kopiertechnik mit Kundendienst
- + Büro- und Schreibwaren
- + Schultaschen
- + Schlüsselschnelldienst
- + Copy-Shop
- + Post-Filiale

E-Mail: [info@buerotechnik-meiners-hagen.de](mailto:info@buerotechnik-meiners-hagen.de)



# Eilers

*Immer auf  
frischem Kurs!*

Am Krumme Kamp 9 • Barßel • MO-SA 07 - 20 Uhr • Tel.: (0 44 99) 9 18 00



## SHK-SERVICE

HUPENS GMBH

**Ihre Profis für Dachentwässerung,  
Klempnerei- und Blecharbeiten**

• Sanitär • Heizung • Metalltechnik • Gewerbebau • Yacht-Refit

Lindendamm 16  
26188 Edewecht

Tel. 0 44 05 / 48 96 89  
Fax 0 44 05 / 45 90

www.shk-hupens.de  
info@shk-hupens.de

## Wir stellen vor: WSC-Neptun Barßel e.V.

4

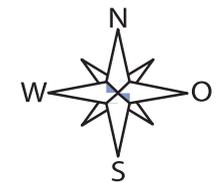
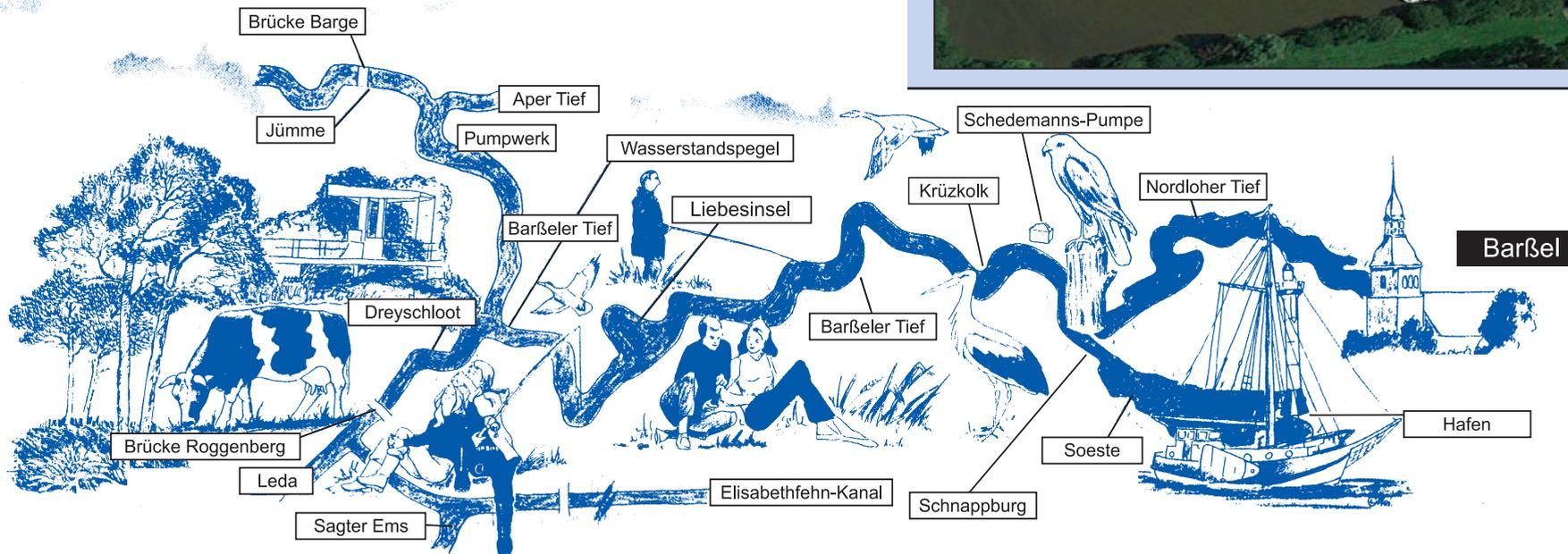


### Lage:

Am Nordloher Tief;  
Am Ende der Straße  
Achtern Diek

### Kontakt:

WSC-Neptun Barßel e.V.  
Karl-Heinz Deters  
Achtern Diek 4  
26676 Barßel  
Tel. 0178 - 974 27 26



**ALLZEIT GUTE FAHRT  
und immer eine handbreit  
Wasser unterm Kiel!**

**OLTMANN'S  
METALLBAU**  
FENSTER ■ TÜREN ■ FASSADEN  
*aus Aluminium oder Kunststoff*

26676 Barßel ■ 0 44 99/92 410  
[www.oltmanns-metallbau.de](http://www.oltmanns-metallbau.de)



über  
**30 Jahre**  
SPITZHÖRN

**Fahrpreise:**

- Erwachsene: 10,00 €
- Behinderte mit Ausweis ab 50%: 1,00 € Ermäßigung.
- Keine Gruppenermäßigung beim festen Fahrplan.

**Kostenfrei:**

- Kinder bis 12 Jahre
- Hunde

## Spitzhorn

Seit dem 1. April 1990 verfügt der Touristikverein Erholungsgebiet Barßel-Saterland e.V. über das Fahrgastschiff **MS SPITZHÖRN**.

Dieses Schiff wurde in der Lübbecke Voß Werft in Ihlow (Aurich) gebaut. Es hat eine Länge von 20 m, ist 4,50 m breit und hat einen Tiefgang von 0,90 m. Der Salon fasst 55 Personen und auf dem Sonnendeck haben 75 Personen Platz.

Der Name **SPITZHÖRN** ist eine alte Bezeichnung für eine Landzunge im Barßeler Tief. Die Landzunge mußte als „spitzes Horn“ von den Barßeler Segelschiffen und später auch von den Motorschiffen umfahren werden. Genießen Sie die romantische Bootsfahrt auf dem Barßeler Tief, der Soeste, Leda, Jümme und weiteren hiesigen Gewässern. Beobachten Sie dabei den Fischreier auf seinen täglichen Revierflügen; erfreuen Sie sich am Anblick der Störche. Unsere Pantry hält für Sie kalte und warme Getränke bereit, von Kaffee bis Bier, Korn und Schnappenburger. Außerdem gibt es Kuchen, Eis und Süßwaren.

Außerhalb der festgelegten Rundfahrten kann das Schiff für Betriebs-, Vereins- und Familienausflüge sowie anderen Anlässen genutzt werden. Wir bieten Ihnen zu der Schifffahrt besondere Zusatzprogramme an, z.B. das Ablegen des Klabaubermann-Patentes.

Die Gewässer, in denen die **MS SPITZHÖRN** fährt, sind allesamt Tidegewässer. Ebbe und Flut machen sich in den Gewässern deutlich bemerkbar (Tidenhub etwa 80cm). Aus diesem Grunde haben wir unsere Fahrtzeiten zeitlich angepasst.

Sie können die **MS SPITZHÖRN** auch außerhalb des festen Fahrplans buchen. Ab 25 Personen fahren wir nach vorheriger Vereinbarung nahezu jederzeit, auch außerhalb der angegebenen Saisonzeit.

Den Anleger der **MS SPITZHÖRN** erreichen Sie, wenn Sie in das Navigationsgerät folgende Adresse eingeben: Deichstraße 1A, 26676 Barßel



Alles Wissenswerte rund um die MS SPITZHÖRN gibt's unter [www.barsel-saterland.de/wasserfreizeit/ms-spitzhoern](http://www.barsel-saterland.de/wasserfreizeit/ms-spitzhoern)



Warum zur LzO wechseln?



# Weil's uns um den Landkreis Cloppenburg geht

Wir sind hier zu Hause, genau wie Sie. Deshalb machen wir uns stark für die Menschen in unserer Nähe. Weil's um mehr als Geld geht.



Jetzt zur LzO wechseln.

Unsere Nähe bringt Sie weiter.



## Wir stellen vor: Bootsclub Barßel e.V.



Foto: Stefan Maziejewski, Archiv: IG Moorerlebnistroute e.V.



### Bootsclub Barßel e.V.

Im Barßeler Hafen ist der Bootsclub am Ost-Anleger zu finden. Der Verein wurde im September 2021 gegründet. Die Mitgliederzahl wächst stetig.

Direkt im Hafen gibt's Gastanleger, Slipanlage, Toiletten, Duschen, WLAN, Wasser, Strom und sogar ein Restaurant.

#### Kontakt & Infos:

[www.bootsclub-barssel.de](http://www.bootsclub-barssel.de) oder per E-Mail: [info@bootsclub-barssel.de](mailto:info@bootsclub-barssel.de)



### Alles aus einer Hand!

- Messebau
- Event-Service
- Veranstaltungstechnik
- Bühnenbau
- Zeltverleih
- Catering
- Getränke
- Kühl-, Ausschankwagen
- Toilettenwagen



Tel. 04498/923690 • E-Mail: [info@vos-event.de](mailto:info@vos-event.de) • [www.vos-event.de](http://www.vos-event.de)



Wissenswertes über unsere Urlaubsregion.

[www.barssel-saterland.de](http://www.barssel-saterland.de)

## Der Elisabethfehnkanal

**Der historische Wasserweg ist für motorisierte Wassersportler ein sehr bedeutender Verbindungsweg zwischen Weser und Ems. In manchen Jahren fahren über 1.000 Sportboote durch den Elisabethfehnkanal, der den Küstenkanal (und damit Bremen/Oldenburg) mit dem Gebiet Leda-Jümme-Ems (und damit auch mit den Niederlanden) verbindet.**

Für viele deutsche und niederländische Wassertouristen ist der Elisabethfehnkanal mehr als nur eine Abkürzung. Er stellt mit seinen handbetriebenen Schleusen eine Attraktion unter den Schiffstouren im Nordwesten Deutschlands dar.

In den vergangenen Jahrhunderten wurden mit Kanälen die bis dahin unwegsamen Moore

im Gebiet zwischen der Ijssel und der Weser erschlossen. Es entstanden Fehnsiedlungen. In den 1960er Jahren wurden viele dieser Kanäle zugeschüttet. Manche bestehen noch, sind aber gar nicht oder nur noch zum Teil befahrbar. Nur noch der vor gut 150 Jahren erbaute Elisabethfehnkanal ist durchgängig schiffbar. Er ist „Heel wat Besünners!“, wie die Einheimischen sagen.

**TIPPS:** Der Elisabethfehnkanal ist mit den von Hand betriebenen Schleusenanlagen als technisches Kulturdenkmal anerkannt. Neue Steganlagen (Elisabethfehn-Süd und Elisabethfehn-Dreibrücken) laden zum Verweilen ein. Nutzen Sie Ihre Bootsreise, um diesen noch lebendigen Teil der Kulturlandschaft Fehngebiet einige Tage lang zu erkunden.





Von der **Schleuse Osterhausen** aus ist es nicht weit bis zur **Johanniter-Kapelle Bokelesch**. Der Bau aus dem 13. Jahrhundert ist die einzige noch erhaltene Kapelle der Johanniter im friesischen Raum. Im ehemaligen Pfarrhaus gibt es ein multimediales Informationszentrum.

In unmittelbarer Nähe des Anlegers in Reekenfeld gibt es eine Tischlerei, eine Tankstelle mit Werkstatt, die evang.-luth. Kirche, einen Kiosk und den Siemer Jacht-service. Von Reekenfeld sind es nur wenige Kilometer bis zur Scharreler Mühle mit Heimatmuseum.

Unweit des neuen Anlegers in Elisabethfehn-Dreibrücken liegt das **Moor- und Fehnmuseum**. Es zeigt anschaulich, wie in dieser Region in vergangenen Jahrhunderten gelebt und gearbeitet wurde. Unweit des Anlegers und im nahen Barbel: Tankstelle, Apotheke, Ärzte, evang.-luth. Kirche, Teestube, Friseur, Bäckerei und Einkaufsmöglichkeiten, Restaurants und ein Hallenbad.

Vom neuen Anleger in Elisabethfehn-Süd ist es nicht weit zur Katholischen Kirche und zur Baptistenkapelle. Fußläufig: Bank, Restaurant, Fleischerei, Friseur.



Johanniter-Kapelle Bokelesch



Das Moor- und Fehnmuseum



Das Scharreler Mühlemuseum



Die Schleuse Osterhausen

Wir halten Sie in  
Bewegung!

**CW Vehn**

Tel.: 0 44 00 / 20 25  
info@vehn.de  
Elisabethfehn  
www.vehn.de



Bootsdiesel (Tankwagen)



Heizöl – Diesel – Diesel biofrei – Schmierstoffe – Vergaserkraftstoffe – Hygienische Artikel – Wirtebedarf  
Vertragshändler für ESSO MOBIL-Schmierstoffe

Ihr richtiger Partner  
rund um den Haken

**Angel-Shop**  
PREUTH

**Öffnungszeiten**  
Di. – Fr. 10:30 – 18:00 Uhr  
Sa. 9:30 – 17:00 Uhr  
Mo. geschlossen

Oldenburger Str. 46 • 26676 Elisabethfehn • www.angelshopkampe.de

**HAAK** GmbH & Co. KG  
**Containerdienst**

**MEHA GmbH**  
Straßenbau Tiefbau Kanalbau Kläranlagenbau



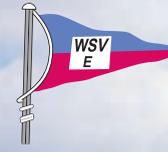
**(04499) 28 58**

**Oldenburger Str. 4  
26676 Elisabethfehn**

Wir stellen vor:

**Wassersportverein Elisabethfehn e.V.**

7



**WSV Elisabethfehn**

Klosterstraße 3, 26676 Barßel

Steganlage Osterhausen

Sagter Ems Km 1

Dusche  
Strom, Wasser  
PKW Stellplatz  
Grillplatz

Restaurant Simona



[www.wsv-elisabethfehn.de](http://www.wsv-elisabethfehn.de)



Steganlage im Elisabethfehnkanal

Im Unterwasser Schleuse Dreibrücken

Strom Grillplatz  
PKW Stellplatz

Idyllisch gelegen am Tor zu Ostfriesland  
Elisabethfehnkanal, Leda und Jümme

**Lage:** Sagter Ems km 5,5

**Ausstattung:** Wasser, Strom, WC, Dusche, Clubheim, Restaurant

**Anleger Dreibrücken:** Wasser, Strom, Restaurant, Einkaufsmöglichkeit

**Kontakt:** Andreas Prahm - 26676 Elisabethfehn - Tel. 04499/938911



# »Kurs auf Barbel« Wasserwandern im Deutschen Fehngebiet



## Die Sportboothäfen

- 1 WSV Poseidon Barbel
- 2 Gemeindehafen Barbel
- 3 WSC Soeste, Barbel
- 4 WSC Neptun, Barbel
- 5 WSC Tange, Nordloh
- 6 Bootsclub Kamperfehn
- 7 Wassersportv. Elisabethfehn
- 8 WWF Strücklingen
- 9 Wassersportverein Sagter-Ems
- 10 WSC Rhauderfehn
- 11 WSV Ostrhauderfehn
- 12 WSV Jümme
- 13 Bootsclub Jümmesee
- 14 WSV Wiltshausen
- 15 WSC Loga
- 16 City-Marina Leer, Seglerverein Leer
- 17 SV Weener
- 18 WSC Rhede (Ems e.V.)
- 19 Yachtclub Papenburg  
Yachtclub Turmkanal zu Papenburg
- 20 WSV Dörpen-Lehe
- 21 Yachtclub Surwold
- 22 Ems-Marina Bingham
- 23 WSV Luv-up Jemgum
- 24 Yachtclub Sautellersiel
- 25 Seglerverein „Boreas“ Ditzum
- 26 Yachtclub Unterems, Segelclub Oldersum
- 27 Bootsclub Gandersum
- 28 Petkumer Wassersportverein
- 29 BSV Ihlow
- 30 BSB Boekzeteler Meer
- 31 Yachtclub Aurich
- 32 Ruderverein Barbel
- 33 Bootsclub Barbel e.V.



Zu den Wasserwanderkarten.

**(A) Elisabethfehnkanal**

**(B) Ledaklappbrücke Potshausen**

**(C) Klappbrücke Roggenberg**

Dagmar Struck  
Tel.: 04957 / 91 23 45  
Mobil: 0171 - 26 04 210  
Mobil: 01575 - 78 24 763

**ACHTUNG: Brückenöffnung  
bitte einen Tag vorher anmelden!**  
Von November bis März bitte  
drei Tage vorher anmelden.

**(D) Rabenbrücke**

**(E) Tobiasbrücke**

**(F) Schleuse Ostrhauderfehn /  
Klappbrücke bei Weers /  
Fussgängerbrücke**

Theo Book, Tel.: 04952 / 41 73  
Mobil: 0171 - 710 48 79

Adolf Kuhlmann, Tel.: 04952 / 47 35  
Mobil: 0152 / 045 843 72

**Gastliegeplatz WSV O`fehn  
Hafen Ostrhauderfehn**  
Theo Book, Tel.: 04952 / 41 73  
Mobil: 0171 - 710 48 79

**Emstraffic  
Kanal 15**  
(Lagemeldungen  
immer 10 min vor der  
vollen Stunde)

**Seewasserstraßen  
Kanal 16**

**Binnenwasserstraßen  
Kanal 10**

**Schleuse Weener**  
Tel.: 04951 / 169 1  
UKW Kanal 13  
*Auf Wasserstand  
achten!*

**Schleuse Papenburg**  
Tel.: 04961 / 946 70  
UKW Kanal 13

**Schleuse Herbrum**  
Tel.: 04962 / 995 916 0  
UKW 22

**Schleuse Bollingerfähr**  
Tel.: 04963 / 16 38  
UKW 78

**Schleuse Dörpen** UKW 25  
Tel.: 04963 / 89 62

**Seeschleuse Leer**  
Tel. 0491/927 704 1  
UKW Kanal 13

**Sperrwerk Leda**  
Tel. 0491 / 960 673 0

**Schleuse und Brücke  
Westrhauderfehn**  
Tel.: 0172 - 928 601 7

**(H) Osterhausen Brücke**  
Jörg Bruns  
Tel.: 01515 - 73 68 673

Frank Fresenborg  
Tel.: 01520 - 16 7 140

Marcel Fugel  
Tel.: 0173 - 276 42 50

**(G) Klappbrücke Stickhausen**  
Öffnung nach Vereinbarung  
durch Herrn Heinz Lente, 0172 / 531 27 45

**Schleuse Oldenburg**  
UKW: 20 Tel.: 0441 / 503 924  
Mo. – Sa. 5 – 21 Uhr,  
So. und feiertags 8 – 12 Uhr

**Cäcilienbrücke Oldenburg**  
UKW: 73, Tel. 0441 / 209 392 20  
Brückenzeiten wie Schleuse Oldenburg



Abbildung nicht maßstabsgerecht.  
Alle Angaben ohne Gewähr.  
Diese Karte ist urheberrechtlich geschützt.  
Sie darf nicht – auch nicht auszugsweise –  
reproduziert werden.

# Wichtige Adressen für Wassersportler

- Angela von Barßel**  
Peter Droste  
Karpfendamm 16, 26676 Barßel  
Tel.: 04499/79 30  
info@droste-wassersport.de
- 1 WSV Poseidon-Barßel**  
Horst Obst  
Hauptstr. 454, 26683 Ramsloh  
Mobil: 0160 - 96 64 76 40  
horst.obst@ewetel.net  
www.wsc-poseidon.de
- 2 Gemeindehafen Barßel**  
Christina Klassen  
Tel.: 04499/81-44  
Hafenmeisterin: M. Weerts,  
Tel.: 0174 - 545 9734
- 3 WSC Soeste e.V.**  
Thorsten Speidel  
Utender Ring 3,  
26683 Saterland-Strücklingen  
Tel.: 04498/92 32 59  
www.wsc-soeste.com  
→ Siehe auch Seite 15
- 4 WSC-Neptun e.V. Barßel**  
Karl-Heinz Deters  
Achtern Diek 4, 26676 Barßel  
karl-heinz.deters@freenet.de  
Mobil: 0178 - 97 42 726  
→ Siehe auch Seite 21
- 5 WSC Tange**  
Thomas Berger  
Nordloher Dorfstr. 38,  
26689 Nordloh  
Tel.: 04499/87 28
- 6 Bootsclub Kamperfehn**  
Michael Iding  
Am Alten Friesoyther Kanal 7,  
26169 Friesoythe  
Mobil: 0171 - 30 87 524  
michael.iding@freenet.de  
→ Siehe auch Seite 39
- 7 WSV Elisabethfehn e.V.**  
Andreas Prahm  
Ankerstr. 16, 26676 Elisabethfehn  
Tel.: 04499 - 93 89 11  
www.wsv-elisabethfehn.de  
→ Siehe auch Seite 31
- 8 VWF-Strücklingen**  
Volker Berlage  
Tel.: 04498 - 49 99 79  
Mobil: 0157 - 81 06 88 19
- 9 WSV Sagter-Ems e.V. Strücklingen**  
Marcel Fugel  
Südstraße 4a, 26683 Saterland  
Tel.: 0173 27 64 250  
marcel.fugel@googlemail.com  
wscsagterems@gmail.com  
→ Siehe auch Seite 43
- 10 WSC Rhauderfehn e.V.**  
Thomas Krallmann  
Sundermannstr. 2, 26817 Rhauderfehn  
t.krallmann@ewetel.net  
Mobil 0177 4803664  
www.wsc-rhauderfehn.com  
mail@wsc-rhauderfehn.com  
→ Siehe auch Seite 53
- 11 WSV Ostrhauderfehn e.V.**  
Günther Lüken  
Am Rathaus 3,  
26842 Ostrhauderfehn  
Tel.: 04952/94 32 966  
guenther.lueken@t-online.de  
→ Siehe auch Seite 55
- 12 WSC Jümme e.V. Detern**  
Karl-Heinz Rohlf, s,  
Am Storchennest 23,  
26847 Detern  
Tel.: 04957/92 81 317  
Mobil: 0172 - 51 00 724  
info@wsc-juemme.de  
www.wsc-juemme.de  
→ Siehe auch Seite 59
- 13 Bootsclub Jümmesee**  
Beinz Lente  
Bokelerstr. 115, 26871 Papenburg  
Mobil: 0172 - 53 12 745  
bootsclubjuemmesee@gmx.de  
www.bootsclub-juemmesee.de
- 14 WSV Wiltshausen e.V.**  
H.B. Steinbach  
Eichendorffstr. 22, 26789 Leer  
Tel.: 0491/71 83 0  
www.wsv-wiltshausen.de  
→ Siehe auch Seite 61
- 15 WSC Loga e.V.**  
Claas Janßen  
Tel.: 0491/97 11 892  
www.wsc-loga.de  
→ Siehe auch Seite 63
- 16 City-Marina Leer,**  
Hafen- und Brückenwart  
Tel.: 0173 - 622 47 81
- 16 Seglerverein Leer**  
Mihajlo Drobnajak  
Seglerweg 3, 26789 Leer  
Tel.: 0491/2033 (ab 16:00 Uhr)  
www.sv-leer.de
- 17 SV Weener**  
Carsten Janßen  
Steenfeldkamp 10, 26655 Westerstede  
Mobil: 01511 780 92 35  
carstenhayung@web.de  
www.svweener.de
- 17 Marina Weener**  
Schleusen-und Hafenmeister:  
Tel.: 04951/16 91  
Mobil: 0176 - 20 54 06 50  
schleuse@weener.de
- 18 WSC Rhede (Ems e.V.)**  
Petra Röthling  
Mobil: 0171 364 52 11  
vorstand@wsc-rhede-ems.de  
www.wsc-rhede-ems.de
- 19 Yachtclub Papenburg**  
Friedrich Schulz  
Mobil: 0162 - 977 63 75  
info@ycpapenburg.de  
www.ycpapenburg.de
- 19 Yachtclub Turmkanal zu Papenburg e.V.**  
Malte Poelmann  
Tel.: 04961/81 85 623  
Mobil: 0170 - 20 90 699  
poelmann.malte@yachtclub-turmkanal.de  
www.yachtclub-turmkanal.de
- 20 WSV Dörpen-Lehe e.V.**  
Wilfried Bohse  
Mobil: 0162 - 96 95 075  
wsvdoerpenlehe@gmail.com
- 21 Yachtclub Surwold 1980 e.V.**  
Friedhelm Poelmann  
Papenburger Str. 8,  
26903 Surwold  
Mobil: 0173 - 28 59 244  
friedhelm.poelmann@ewetel.net  
www.yachtclub-surwold.de
- 22 Ems - Marina Camping GmbH & Co. KG**  
Herr Heckel  
Marinastr. 14-16,  
26789 Leer-Bingum  
Tel.: 0491/99 75 15 81  
Mobil: 0160 - 91 10 25 27  
info@ems-marina-camping.de  
www.ems-marina-camping.de
- 23 WSV Luv-Up Jemgum e.V.**  
Frank Simmering  
Friedhofstr. 47, 26789 Leer,  
Mobil: 0173 - 615 23 80  
vorstand@luv-up.de  
www.luv-up.de
- 24 Yachtclub Sautelersiel**  
Hermann Poppen  
Wiesenstr. 13,  
26802 Moormerland  
www.yachtclub-sautelersiel.de  
Tel.: 0160 - 745 80 00
- 25 Seglerverein „Boreas“ Ditzum e.V.**  
Gerjet Bültjer sr.  
Ditzumer Hofstr. 18,  
26844 Ditzum  
Tel.: 04902/513  
info@bueltertjerwerft.de  
www.sv-boreas-ditzum.de
- 26 Yachtclub Unterems e.V.**  
Egon Bojen  
Brandenburger Str. 6,  
26802 Moormerland  
Tel.: 04954/33 53  
Mobil: 0171-31 61 285  
egon.bojen@t-online.de  
www.ycu-oldersum.de
- 27 Bootssportclub Gandersum**  
Jens Trausuernicht  
Regenpfeifferweg 1, 26723 Emden  
Tel.: 04921/92 92 81  
Mobil: 0171 - 12 10 810  
jt@trauernicht-markisen.de
- 28 Petkumer Wassersportverein e.V.**  
1. Vors. Christopher Krull  
Leeraner Str. 62, 26725 Emden  
Mobil: 0151 - 57 26 76 85  
pww-1.vorsitzender@outlook.de
- 29 BSV ihlow**  
1. Vors. Alexander David  
Tel.: 04941/69 71 808  
1. Hafenwart: Horst Ahrens  
Tel.: 04945/6165  
Mobil: 01517 - 46 24 728  
webmaster@bsv-ihlow.de  
www.bsv-ihlow.de
- 30 BSB Boekzeelermeer Timmel e.V.**  
Wilhelm Buschmann  
Ulbarger Str. 52a,  
26629 Großefehn/Timmel,  
Tel.: 04943/39 74  
wilhelmbuschmann@gmx.de  
info@bsb-timmel.de  
www.bsb-timmel.de
- 31 Yacht-Club-Aurich**  
Rainer Goetsch  
Tel.: 04942/20 47 33  
Mobil: 0171-10 18 562  
info@yachtclub-aurich.de  
www.yachtclub-aurich.de
- 32 Ruderverein Barßel e.V.**  
Vorsitzender: Thomas Müller  
Sandkamp 19, 26676 Barßel  
Tel.: 04497/83 07  
thomas.mueller@rvrbarssel.de  
Bootshaus:  
Westmarkstr. 3a, 26676 Barßel  
Tel.: 04499/343
- 33 Bootsclub Barßel e.V.**  
André Siebum  
Hollener Str. 37, 26670 Uplengen  
Tel.: 04956/92 88 473  
Mobil: 0171-40 61 009  
info@bootsclubbarssel.de  
www.bootsclubbarssel.de  
→ Siehe auch Seite 25
- Skippercrew Buten & Binnen e.V.**  
Hans Joachim Lammers  
Schifferstr. 104, 26842 Ostrhauderfehn  
Tel.: 04952/4106  
Tel.: 04952/4524  
ms.luise@t-online.de

Die Bootshäfen sind auf der Karte (Seiten 32-33) gekennzeichnet.



**Marohn**  
VERSORGUNGSTECHNIK GMBH & CO. KG

- Heizung
- Klima
- Sanitär
- Elektro

26689 Tange • Tanger Hauptstr. 45 • Tel.: (04499) 935860  
www.marohn-versorgungstechnik.de

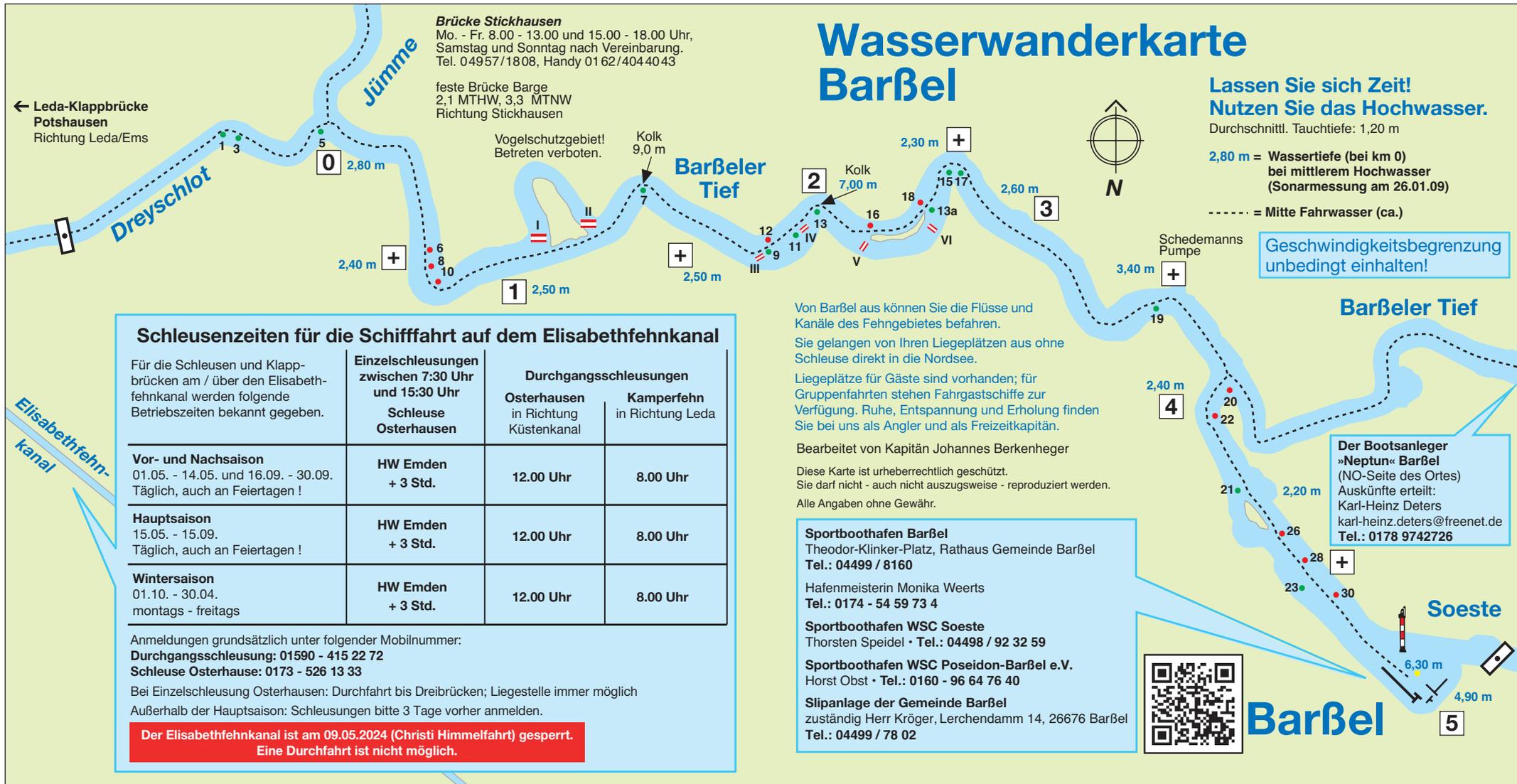


**TOPSalon**  
DIEKHAUS

- Salon Barßel  
Lange Str. 2  
Tel.: (04499) 89 09
- Salon Harkebrügge  
Dorfstr. 61  
Tel.: (04497) 17 79

**www.diekhaus.net**



## Ansteuerung des Barbeler Sportboothafens über die Leda:

Bei der Ansteuerung des Barbeler Hafens sollte man tunlichst die Brücke in Potshausen bei Hochwasser bzw. Stauwasser erreichen (Starke Strömung und Stromversetzung im Bereich der Potshausen-Brücke!).  
 Von der Potshausen-Brücke benötigt man bis zur Roggenberg-Brücke bei langsamer Fahrt ungefähr 45 Minuten.  
 Von der Roggenberg-Brücke bis zum Barbeler Bootshafenca. 60 Minuten.

Vom Dreyschlot bis Barbel (5 km) sind Kilometerschilder aufgestellt, alle 500 m mit einem Kreuz (+) markiert.  
 Vom Dreyschlot bis Barbel ist das Fahrwasser durch Tonnen gekennzeichnet. Die Fahrwasserbezeichnungen sollen als Navigationshilfe dienen und entbinden den Bootsführer bzw. Kapitän nicht aus der Verantwortung für das sorgfältige Befahren der Gewässer im Hinblick auf evtl. weitere Untiefen oder sonstiger Vorschriften.

Es ist zu empfehlen, das UKW-Gerät auf Kanal „10“ gesprächsbereit zu halten, um im Bedarfsfall Kontakt mit Schiffen im Gegenverkehr aufnehmen zu können (teilweise beengtes Fahrwasser).

Der kompetente Service  
im Norden Deutschlands



**Siemer**  
Jachtservice  
Hunte-Ems GmbH

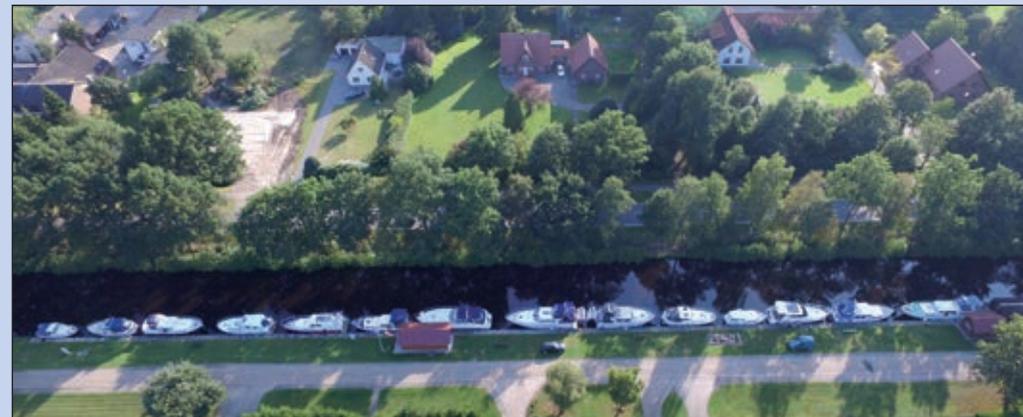
- Neu-, Um- und Ausbau von Booten & Jachten individuell nach Ihren Wünschen
- Winterlager
- Reparatur
- Wartung

WWW.SIEMER-JACHTSERVICE.DE

Siemer Jachtservice  
Schleusenstraße 149 b, 26676 BarBel-Reekenfeld

Tel.: 0 44 97 - 85 82 8-0  
info@siemer-jachtservice.de

## Wir stellen vor: Bootsclub Kamperfehn e.V.



Der Boots-Club Kamperfehn besteht seit 1980 und hat sich seitdem im kleinen Rahmen ständig fortentwickelt. Der Verein unterhält am Elisabethfehn-Kanal in Höhe km 2,2 (Ostseite) eine Steganlage von ca. 210 m Länge. Eine Grillhütte und fließendes Wasser, sowie DU und WC sind vorhanden. Der Verein bietet Gastanlegern jederzeit die Möglichkeit, auf der Durchreise oder für kurze Zeit am vereinseigenen Steg anzulegen.

Unser Verein befindet sich ca. 2,5 km vom Küstenkanal entfernt, im Elisabehfehnkanal. Unsere Steganlage ist mit Dusche und Toiletten ausgerüstet. Strom und Wasser ist über der gesamten Steglänge vorhanden. Eine überdachte Grillhütte steht unseren Gästen zur Verfügung. Ebenfalls kann der Abfall entsorgt werden.

In 300 m Entfernung befindet sich eine Tankstelle, sowie die Einkaufsmöglichkeit im „Uns lüttje Laden“. Die Nähe zur überregional bekannten Firma Siemer ermöglicht Reparaturmöglichkeiten. Zahlreiche Gastliegeplätze sind vorhanden.

**Lage:** Elisabethfehnkanal km 2

**Ausstattung:** Wasser, Strom, Dusche, WC, Clubheim, Einkaufsmöglichkeit

**Kontakt:** Michael Iding, Am Alten Friesoyther Kanal 7, 26169 Friesoythe - 0171 - 30 87 524

**MI** Verblenderarbeiten  
**Michael Iding**

- Neubau
- Altbau
- Sanierung
- Verblenderarbeiten
- Betonarbeiten
- Fliesenarbeiten

Am Alten Friesoyther Kanal 7  
26169 Friesoythe (OT Schwaneburgermoor) | Tel.: 0171 / 30 87 524 • Fax: 0 44 97 / 92 66 684  
E-Mail: michael.iding@freenet.de

**KIOSK**  
"Uns lüttje Laden"

26169 Kamperfehn • Kreisstraße 61 • Tel. 0 44 97 / 82 18

Öffnungszeiten:  
Montag – Samstag 06:00 – 19:00 Uhr  
Sonntag 08:00 – 11:00 Uhr

- Toto-Lotto-Annahme
- tägl. frische Backwaren
- Sonntagsbrötchen
- Obst und Gemüse
- Zeitschriften
- Tabak und Spirituosen
- und vieles mehr...

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*  
**Das Kioskteam!**

**CTM Zerspannung**  
Inhaber: Thomas Nuss

Wir fertigen vom Prototypen bis zur Serie!

Oldenburger Str. 148 • 26676 BarBel / Reekenfeld  
Telefon: 04497-85 86 06 • Fax: 04497-85 86 09  
E-Mail: info@ctm-zerspanung.de



### Die Besatzung

Die Stärke der Besatzung sollte der Größe des Fahrzeuges und des beabsichtigten Törns entsprechen.

Dabei sollte beachtet werden, dass mindestens eine zweite Person mit der Führung des Bootes vertraut ist. Das Überladen eines Bootes ist besonders gefährlich.

### Das Boot

Das Boot muss sich in einem sicheren Zustand befinden. Das heißt: Es muss sicher und fahrtüchtig gebaut und sinnvoll ausgerüstet sein.

Die Ausrüstung Ihres Bootes mit Positionslaternen, Signalkörpern und Schallsignalgeräten ist so wichtig, dass sie auf den Binnen- und Seeschiffahrtstraßen und der hohen See gesetzlich geregelt ist.

### Fairness auf dem Wasser

Faires Verhalten auf dem Wasser ist genauso selbstverständlich wie auf den Straßen.

Dazu gehört das Beachten und Einhalten der Verkehrsvorschriften. Es empfiehlt sich in jedem Falle, der Großschiffahrt, die nicht einfach ihren Kurs ändern kann, so rechtzeitig auszuweichen, dass gar nicht erst die Möglichkeit der Gefahr eines Zusammenstoßes entsteht.

Kurs und/oder Geschwindigkeitsveränderungen müssen so deutlich und rechtzeitig erfolgen, dass das andere Fahrzeug sie erkennen und sich darauf einstellen kann.

### Die Ausrüstung für den Binnenbereich

Als weitere Ausrüstung wird für den Binnenbereich empfohlen:

- zwei Handfeuerlöcher der Brandklassen ABCE, amtlich geprüft, gebrauchsfertig und leicht erreichbar montiert
- ein Schöpfgefäß zum Wasserschöpfen oder eine von Hand bedienbare Pumpe
- ein Anker mit entsprechend langer Leine
- Handlampen, davon eine besonders lichtstark, die auch zum Geben von Notsignalen geeignet ist
- eine Erste-Hilfe-Ausrüstung
- ein Radar-Reflektor
- Absperrventile an allen Tanks
- ein Radio für Wetterberichte
- eine getestete und ohnmachtssichere Rettungsweste mit Doppeltonpfeife für jedes Besatzungsmitglied
- mindestens ein Rettungsring
- eine Wurfleine mit mindestens 16 m Länge und schwimmfähig
- Bootshaken für An- und Ablegemanöver
- zwei Paddel oder Riemen
- entsprechendes Werkzeug
- Ersatzteile
- Reservekanister.

### Notsignale

Zwingend vorgeschrieben sind Notsignale, um Hilfe herbeirufen zu können:

- tags: Flagge oder Gegenstand im Kreis schwenken
- nachts: rotes Licht im Kreis schwenken. Dies gilt nicht für kleine Fahrzeuge wie z.B. Beiboote einer Yacht.

### Verhalten bei Nebel

Damit Nebel und verminderte Sicht nicht zum Alptraum werden, beachten Sie folgende Regeln:

- Das Hauptfahrwasser meiden und außerhalb des Fahrwassers ankern, wenn keine Möglichkeit besteht, einen Hafen anzulaufen.
- Sorgfältig Ausguck halten.
- Rettungswesten anlegen und alle Mann klar zum Manöver haben.
- Vorschriften Schallsignale beachten.

### Helfen ist Pflicht

Hilfeleistungen untereinander sind erste und vornehmste Pflicht jedes Wassersportlers. Sind Sie selbst nicht in der Lage Beistand zu leisten, dann benachrichtigen Sie umgehend eine der dafür zuständigen Stellen.

### Kinder an Bord

Kinder sollten grundsätzlich Rettungswesten auf und außerhalb des Bootes am Wasser tragen.



### Fahrregeln

Führer von (Wasser-) Sportfahrzeugen müssen folgende für alle Fahrzeuge geltende Fahrregeln beachten:

- Begegnen oder Überholen ist nur gestattet, wenn das Fahrwasser ausreichend breit ist.
- Überholmanöver dürfen erst begonnen werden, wenn sichergestellt ist, dass sie ohne Gefahr ausgeführt werden können.
- Kurs und Geschwindigkeit dürfen nicht so geändert werden, dass die Gefahr eines Zusammenstoßes entsteht.

Für Kleinfahrzeuge (kleiner als 20 m Länge), gelten außerdem noch besondere Fahrregeln:

- Kleinfahrzeuge müssen Großfahrzeuge ausweichen.
- Kleinfahrzeuge mit Maschinenantrieb müssen anderen Kleinfahrzeugen ausweichen.
- Kleinfahrzeuge ohne Maschinenantrieb (Ruderboote) müssen den unter Segel fahrenden Kleinfahrzeugen ausweichen.
- Zwei Kleinfahrzeuge müssen beim Begegnen Backbord an Backbord vorbeifahren.
- Kleinfahrzeuge müssen vor Badeufern sowie an ausgelegten Angel- und Fischereigeräten und an Anlegestellen der Fahrgastschiffahrt so vorbeifahren, dass weder Personen noch Anlagen gefährdet werden.

# Wissenswertes über das Saterland

**Größe:** 123,62 qkm **Einwohner:** ca. 13.000 **Höhe:** ca. 6 m über NN

**Ortschaften:** Ramsloh, Scharrel, Sedelsberg, Strücklingen



Westlich der saterländer Orte, Sedelsberg, Scharrel, Ramsloh und Strücklingen erstreckt sich das Westermoor, das mit fast 5000 ha das größte zusammenhängend geschützte Hochmoorgebiet Mitteleuropas ist. In den geschützten Restmoor- und Renaturierungsbereichen kommen viele gefährdete Pflanzen- und Tierarten vor.

Saterfriesisch (Seelterisk) ist die Sprache der Saterfriesen und die letzte verbliebene Varietät der ostfriesischen Sprache. Das Saterfriesische wird von nur noch 1500 bis 2500 Menschen gesprochen. Damit handelt es sich um eine der kleinsten Sprachinseln Europas.

## Sehenswürdigkeiten

**Seelter Foonkieker Moorfahrten** – Moorfläche; befahrbar mit einer Moorbahn.

**Paddel- und Pedalstation** – Durch alle Gemeindeteile schlängelt sich die Sagter Ems, die als Schiffsweg früher die einzige Verbindung zur Außenwelt darstellte.

**Galerie-Holländer-Windmühle** – 1870 erbaute Galerie-Holländer-Windmühle.

**Johanniter-Kapelle in Bokelesch** – 600 Jahre alte Kapelle des ehemaligen Johanniter-Klosters mit Informationszentrum.

**Museumseisenbahn Ammerland Barßel – Saterland** – Eisenbahnlinie Westerstede – Saterland.



## Adressen/Telefonnr. Gesundheitsversorgung

### Strücklingen

#### Hausärztl. Versorgung

- Dres. Walter Schmidt und Carsten Gerdemeyer, Marktstr. 6, Ramsloh, Tel. 04498/677
- Arztpraxis Haasnoot, Schulstr. 8, Ramsloh, Tel. 04498/440

#### Zahnärzte

- Zahnarztpraxis Mundgesund Ramsloh, Dr. Balaom & Koll., Hauptstr. 464, Ramsloh, Tel. 04498/70 69 50
- Galina Segal, Hauptstr. 497, Ramsloh, Tel. 04498/70 85 97

#### Tierarzt

- Dr. Stefanie Beening, Oben der Hörne 3a, Strücklingen, Tel. 04498/92 22 66

#### Apotheke

- Sagter Ems Apotheke, Hauptstr. 527, Strücklingen, Tel. 04498/10 33

Feuerwehr/Notarzt/  
Rettungsdienst: Tel. 112

Polizei: Tel. 110

Giftnotruf: Tel. 0551/19 240

Wir stellen vor:

## Wassersportverein Sagter-Ems e.V. Strücklingen

9



Anlage mitten im Ortskern Strücklingen / Saterland  
Wasser- und Stromversorgung am Steg  
Gemütliches Vereinsheim mit Sanitäranlage (behindertengerecht)  
In unmittelbarer Nähe befinden sich  
ein Kiosk, ein Imbiss, weitere Einkaufsmöglichkeiten  
sowie die PP13 Erlebniswelt mit dem Kanuverleih

**Lage:** Sagter Ems km 7

**Ausstattung:** Wasser, Strom, WC, Dusche, Imbiss, Parkplatz, Vereinsheim

**Kontakt:** Marcel Fugel, Südstraße 4a, 26683 Saterland - Tel. 0173 27 64 250



- | Objektüren
- | Stahlzargen
- | Zimmertüren
- | Brandschutzelemente
- | elektronisch Schließsysteme

Friedhofstr. 15  
26683 Saterland/Ramsloh

Tel.: 0 44 98 - 70 74 20  
Fax: 0 44 98 - 70 74 299

www.nb-bauelemente.de  
E-Mail: info@nb-bauelemente.de



IHR ZUVERLÄSSIGER PARTNER FÜR DEN ANLAGEN- UND ROHRLEITUNGSBAU, SCHWEISSVERFAHREN UND INSTALLATIONEN

**FERTIGUNG**

Wärmetauscher  
Abfackelungsanlagen  
Druckbehälter  
Formstücke  
Wärmetechnik

**MONTAGE**

Rohrleitungen  
Stahlbau  
Glühtechnik  
Apparate  
Edelstahlverarbeitung

ELEKTRO SANITÄR HEIZUNGSANLAGEN • 26683 Strücklingen • Tel.: 04498 / 92 45-0  
Internet: [www.arenz-rohrleitungsbau.de](http://www.arenz-rohrleitungsbau.de) • E-Mail: [info@arenz-rohrleitungsbau.de](mailto:info@arenz-rohrleitungsbau.de)



**Bootscheiben nach Maß**  
Hauben • Sonderanfertigungen • Gravieren & Lasern

Schlosserstraße 10 • 26817 Rhaderfehn

**04952 94 16 29**

[mail@acrylinform.de](mailto:mail@acrylinform.de) • [www.acrylinform.de](http://www.acrylinform.de)



# Kontaktdaten Schleusen und Brücken

Name	Betreiber	Telefon	Mobil	UKW
Bollingerfähr Schleuse	WSA Meppen	04962 / 94 54 60		Kanal 78
Borßum Schleuse	Nieders. Hafenampt Emden	04921 / 89 72 73		
Dörpen Schleuse	WSA Meppen	04963 / 89 62		Kanal 82
Elisabethkanal Brücken / Schleusen	Gemeinde Barßel		01590-41 52 272	
Emden Verbindungsschleuse	NLWKN Aurich		0170-85 12 375	
Emden Kesselschleuse	NLWKN Aurich		0170-85 12 375	
Emden Seeschleuse	Nieders. Hafenampt Emden	04921 / 89 72 65		Kanal 13
Emden Seehafen Hafenmeister	Nieders. Hafenampt Emden	04921 / 89 72 60		
Emden Eisenbahnbrücke	DB		0151-27 40 07 64	
Hauptfährkanal Rabenbrücke	Meno Jürgens	04952 / 24 69		
Hauptfährkanal Tobiasbrücke	Gertrud Steenhoff	04952 / 54 71		
Herbrum Schleuse	WSA Meppen	04962 / 99 59 160		Kanal 22
Leer Seeschleuse	Stadtwerke Leer	0491 / 92 77 041		Kanal 13
Leer Marina Rathausbrücke	Hafenwart		0173-62 247 81	
Leda Sperrwerk	WSA Emden	0491 / 96 06 730		
Nesserlander Seeschleuse	Nieders. Hafenampt Emden	04921 / 89 72 65		Kanal 13
Oldenburg Schleuse*	WSA Bremen	0441 / 50 39 24		Kanal 20
Oldenburg Eisenbahnbrücke	DB		0151-27 40 31 75	Kanal 73
Oldersum Schleuse	WSA Emden	04924 / 20 22	0175-28 15 789	Kanal 13
Osterhausen Brücke	Marcel Fugel		0173-27 64 250	
Osterhausen Schleuse**	OVE		0173-52 61 333	
Ostrhauderfehn Brücken / Schleuse	Theo Book	04952 / 41 73	0171-710 48 79	
Ostrhauderfehn Brücken / Schleuse	Adolf Kuhlmann	04952 / 47 35	0152-04 58 43 72	
Papenburg Eisenbahnbrücke	DB		0151-27 40 09 00	
Papenburg Seeschleuse	Stadt Papenburg	04961 / 82 51 90		Kanal 13
Potshausen Klappbrücke	NLStBV - bitte 1 Tag vorher anrufen.	01575-78 24 763	0171-16 04 210	
Rhede Schleuse	Hermann Gerdes		0172-88 03 449	
Rhede Schleuse	Heinrich Pohlabein	04964 / 494	0170-47 35 086	
Roggenberg Klappbrücke	Dagmar Struck	04957 / 91 23 45	0171-26 04 210	
Stückhausen Klappbrücke	Heinz Lentze	04957 / 711	0172-53 12 745	
Weener Schleuse	<a href="mailto:schleuse@weener.de">schleuse@weener.de</a>	04951 / 16 91	0176-20 54 06 50	Kanal 13
Westhauderfehn Schleuse	Laurenz Damm		0172-92 86 017	
Westhauderfehn Brücke	Johann Hesenius	04952 / 10 40		

\* wird von Bremen aus gesteuert \*\* weitere Telefonnummern auf den Seiten 32/33

# Wissenswertes über Ostrhauderfehn

**Größe:** 51 qkm **Einwohner:** ca. 12.000 **Höhe:** ca. 2 m über NN

**Ortsteile:** Ostrhauderfehn, Holterfehn, Idafehn, Langholt, Potshausen, Holtermoor

## Sehenswürdigkeiten

**Windmühle Idafehn** – erbaut 1891

**Sankt-Martin-Kirche Potshausen**

**Idasee** - Freizeitanlage mit Badestrand, Gastronomie, Calisthenics Park und Wasserski-Anlage

**Schleuse im Hauptfehnkanal** – stellte bis zur Mitte des 20. Jahrhunderts den tideunabhängigen Bootsverkehr auf den Fehnkanälen sicher. Die Schleuse wurde Ende der 1980er Jahre renoviert und 1991 wieder eingeweiht. Sie ist 55 m lang, hat eine Durchfahrtsbreite von 5,4 m und ist mit zwei Flut- und Ebbetorpaaren ausgestattet. Seither sind wieder Bootsfahrten von der Ems und Leda bis ins Zentrum von Ostrhauderfehn möglich.



# Ostrhauderfehn

## Urlaubsziel für Natur- und Wasserfreunde



Mit dem Hochmoor im Süden, der Leda- Niederung mit Niedermoorflächen und weiten Hammrich im Norden, dem Landschaftsschutzgebiet Langholter Meer und einer artenreichen Flora und Fauna ist die Gemeinde Ostrhauderfehn ein Urlaubsziel für Natur- und Wasserfreunde. Vielfältig sind die Sehenswürdigkeiten und Freizeitangebote: auf gut ausgeschilderten Radwegen kann der Gast viel über die Fehngemeinde erfahren.

In der Tourist-Information erhalten sie alle Auskünfte und Informationen: Infos rund ums Wasser, Ferienwohnungen, Camping oder Reisemobilurlaub, Ausflüge, Radrouten und vieles mehr.

### Tourist Information Ostrhauderfehn

Hauptstraße 117  
26842 Ostrhauderfehn

Tel. Tourist-Info: 04952 / 80 51 140  
info@ostrhauderfehn.de  
www.ostrhauderfehn.de

## Adressen/Telefonnr. Gesundheitsversorgung Ostrhauderfehn

### Hausärztl. Versorgung

- Dr. med. Hansjörg Kröger, Allgemeinmedizin, Hauptstr. 50, 26842 Ostrhauderfehn, Tel. 04952/55 43
- Dr. med. Michae / Noseleit, Hahnstr. 34, 26842 Ostrhauderfehn, Tel. 802 47 60
- Jan Heiner Knust, Allgemeinmedizin, Idafehn Mitte 1A, 26842 Ostrhauderfehn, Tel. 04952/95 101

### Zahnärzte

- Dr. med. dent. Tido Jan Harders, Offenbachstr. 6, 26842 Ostrhauderfehn, Tel. 04952/89 46 73
- Dr. Paul Böse, Nordstr. 7, 26842 Ostrhauderfehn, Tel. 04952/57 53
- Elmar Bruns, Am Rathaus 2, 045952/61 551

### Tierärztin

- Kleintierpraxis Dr. Christine Bothe, Liebigstr. 13, 26842 Ostrhauderfehn, Tel. 04952/82 67 411

### Apotheke

- Apotheke Dr. Sieverding, Hauptstr. 50, 26842 Ostrhauderfehn, Tel. 04952/82 90 290
- Siehe auch Info auf der Seite 52

## Der Hauptfehnkanal – ein Stück er-fahr-bare Fehngeschichte!

**Auch wenn in Ostfriesland die Verwendung von Torf als Brennmaterial durchaus schon in vorchristlicher Zeit begann, hatte sich viele Jahrhunderte lang das Landschaftsbild kaum verändert. Bevölkerungswachstum, Industrie und Handwerk sowie erhöhter Wohnkomfort ließen im Laufe der Zeit den Bedarf an Brennmaterial in den holzarmen Küstengebieten massiv ansteigen. 1765 beschloss 5 Unternehmer daher, das Moorgebiet südlich von Rhaude wirtschaftlich zu erschließen. Sie gründeten die Rhauderfehn – Compagnie und richteten ein Gesuch an den König von Preußen, in dem sie um die Überlassung der gesamten Hochmoorflächen im Oberledingerland baten. Erst vier Jahre später, am 19.04.1769, erhielten sie das von Friedrich dem Großen unterzeichnete Urbarmachungsedikt und somit die Erlaubnis für 1500 der 4000 Hektar Hochmoorflächen.**

Da allerdings die Moorflächen ca. 8 km von der Leda entfernt lagen, musste zur Entwässerung und als Verbindung zur Außenwelt ein Stichkanal durch die Holter Feldmark gegraben werden, an der Grenze zwischen Holte und Rhaude mit einer Abzweigung nach Westen. Man einigte sich mit den Holter Einwohnern und verpflichtete sich, zwei Brücken über den Kanal zu bauen: die Rabenbrücke (benannt nach der damals in unmittelbarer Nähe wohnenden Familie Rabe) und die Tobi-asbrücke (benannt nach ihrem ersten Wärter Tobias Toben).

Der Gemeinde Rhaude gegenüber verpflichtete man sich nach längeren Verhandlungen zur Unterhaltung des Weges neben dem

Hauptfehnkanal und ebenfalls zum Bau einer Brücke, die leider namentlich nicht weiter genannt wird und vermutlich nie gebaut wurde.

Von 1769 bis 1781 wurde dann ohne technische Hilfsmittel und in reiner Handarbeit ein 9 km langer Kanal – der Hauptfehnkanal – gegraben, mit je einem Anschluss an die beiden Siedlungen Rhauder Oster Vehn und Rhauder Wester Vehn. Dazu fanden sich in den Wintermonaten, wenn der erwerbsmäßige Torfabbau ruhte, Gruppen von 100 bis 200 Kolonisten zusammen. Um dem regen Schiffsverkehr einen immer ausreichenden Wasserstand zu gewährleisten, mussten Schleusen gebaut werden: eine in Westrhauderfehn am Übergang

Text: Miriam Prahm

des Hauptfehnkanals zum Untenende auf Höhe des Compagniehauses (ab 1928 Verlaatshus), und zwei in Ostrhauderfehn. Die erste am Beginn des Untenende (ungefähr auf Höhe des Anlegers des WSV), die zweite ca. 2,5 km weiter südlich an der 1. Süd-wieke.

In den 50er-Jahren wurden diese Schleusen jedoch ausgebaut und durch gemauerte Stauwehre ersetzt, da der erwerbsmäßige Torfabbau vorbei war und die Kanäle für die Schifffahrt immer mehr an Bedeutung verloren. Erst Ende der 80er-Jahre erfolgte ein Umdenken, und im Rahmen eines landeseigenen Förderprogrammes wurden die heutigen Schleusen wieder errichtet, um die Flüsse und Kanäle wieder zu verbinden und für den Bootstourismus zu erschließen.

Somit haben wir heute das Glück, dass wir dieses Stück Fehngeschichte mit unseren Booten im wahrsten Sinne des Wortes weiter „erfahren“ können!

Auf der Leda liegt bei Kilometer 7,5 die Einmündung in den Hauptfehnkanal, in den man am besten mit auflaufendem Wasser gut eine bis



*Verlaatshus mit alter Schleuse Westrhauderfehn*



*Ausschleusung Torfschiffe Westrhauderfehn in Richtung Hauptfehnkanal*

1,5 Stunden vor Hochwasser einfahren sollte. Mit auflaufendem Wasser ist die Befahrbarkeit mit Booten bis 1,30 m Tiefgang kein Problem.



*Blick auf Schleuse (hinter der Klappbrücke) in Richtung Hauptfehnkanal - links das alte Compagniehaus*



*Torfschiff auf dem Hauptfehnkanal*



Schleuse in Ostrhauderfehn

Nach knapp 1,5 Kilometern verhindert zunächst die Rabenbrücke die Weiterfahrt, nach weiteren 1,5 km die Tobiasbrücke. Beide Brücken werden nach vorheriger telefonischer Absprache problemlos geöffnet. Bei Kilometer 4,5 steht man dann vor der Entscheidung, nach Ost- oder Westrhauderfehn fahren zu wollen.

Geradeaus durch die Schleuse Ostrhauderfehn gelangt man nach dem Passieren der Klappbrücke bei Weers zum somit tidefreien Anleger des WSV Ostrhauderfehn (siehe S. 55), welcher nur ca. 500 m vom Zentrum Ostrhauderfehns entfernt liegt. Hier sind Einkaufs- und Gastronomieangebote und Gesundheitsversorgung nicht weit entfernt.

Das große Modehaus Wreesmann lädt zum Bummel ein, ebenso sind neben weiteren bekannten Ketten auch Edeka und Combi dort zu finden. Gegenüber vom Anleger bietet das Melkhuske/Hof-Café Weers ab dem 01.05.2024 wieder Kaffee, Tee, selbstgebackenen Kuchen und weitere empfehlenswerte Leckereien an.

Entlang der Hauptstraße finden sich zahlreiche gastronomische Angebote, und auf dem Rückweg vom Abendessen kann man den Abend in der gemütlichen schwimmenden Kneipe „Dampfschiff“ im Kanal vor dem Modehaus Wreesmann ausklingen lassen.



Klappbrücke Weers in Ostrhauderfehn, links das alte Verlaatshus (Schleusenhaus)

Wer den Weg ins Zentrum gerne verkürzen möchte, kann nach vorheriger Absprache natürlich auch einen Gastliegeplatz im Wendebcken erhalten. Der WSV Ostrhauderfehn bietet übrigens die Nutzung einer Fäkalienabsauganlage an. Und beim Wohnmobilstellplatz der Tourismus-Zentrale sind Duschen, sanitäre Anlagen und Waschmaschinennutzung zu finden.

Um nach Westrhauderfehn zu gelangen, biegt man vor Erreichen der Schleuse Ostrhauderfehn bei Kilometer 4,5 nach rechts in den abzweigenden Hauptfehnkanal ein. Hier sollte man beim Einbiegen beachten, im großen weiten Bogen nach rechts abzubiegen und sich dann Backbord orientieren. Bitte diese Abbiegung nicht eng nehmen. Auch im weiteren Streckenverlauf unbedingt die Kurven außen fahren. Erfreulicherweise wird noch im März 2024 ein Wasserbauunternehmen im Hauptfehnkanal Begradigungen vornehmen, sodass in den Kurven Sedimente entfernt werden.

Nach ca. 1,5 Kilometern erreicht man schließlich den Anleger des WSC Rhauderfehn (siehe S. 53). Auch hier bieten sich dem Bootstouristen zahlreiche Möglichkeiten. In direkter Nähe des Anlegers findet man das Café am Siel mit Frühstücksangeboten, hausgemach-



Steganlage des WSC Rhauderfehn

ten Kuchen und Torten und vielem mehr. Und da dort auch ein Wohnmobilstellplatz vorhanden ist, gibt es hier auch die Möglichkeit, gegen einen Unkostenbeitrag die Duschen und sanitären Anlagen zu nutzen.

Nur knapp 200m weiter entdeckt man auf der anderen Seite des Kanals im ehemaligen Verlaatshus das Asia Restaurant Fang mit seinen reichhaltigen Buffets. Das Zentrum Rhauderfehns liegt nur knapp 1,5 km entfernt, wo man ebenfalls die bekanntesten Ketten findet. Nicht nur dort, sondern auch bereits auf dem Weg dorthin sind links und rechts vom Untenende vielfältige Einkaufsmöglichkeiten und gastronomische Angebote angesiedelt.



Steganlage des WSC Ostrhauderfehn

Nicht weit vom Zentrum bietet sich zudem die Möglichkeit eines Besuches im Fehn- und Schifffahrtsmuseum (Rajen 5). Und auch in Rhauderfehn hat man nach Absprache die Möglichkeit, nach Passieren der Schleuse Rhauderfehn und der Brücke Westrhauderfehn Gastliegeplätze im Wendebcken zu erhalten.

Ein Abstecher in diese ehemaligen Fehnkolonien im Oberledingerland lohnt sich also und ist einen Besuch wert, bei dem man sich nicht nur gut versorgen – sondern auch noch tiefer in die Geschichte der Fehngebiete eintauchen kann – sei es durch einen Besuch des Fehn- und Schifffahrtsmuseums oder durch Gespräche mit Vereinsmitgliedern!

- Rabenbrücke: 04952/2469
  - Tobiasbrücke: 04952/5471
  - Schleuse Ostrhauderfehn/Klappbrücke Weers: 04952/4173, 0171/7104879, 04952/4735, 0152/04584372
  - Schleuse und Brücke Westrhauderfehn: 04952/1040, 0172/9286017
- Bitte einen Tag vorher anmelden.

Schleuse in Westrhauderfehn mit Blick auf das Verlaatshus (Schleusenhaus)

# Wissenswertes über Rhauderfehn



**Größe:** 103 qkm **Einwohner:** 18.495 **Höhe:** ca. 1 m über NN

**Ortsteile:** Backemoor, Holte, Burlage, Collinghorst, Klostermoor, Rhaude, Rhaudermoor, Schatteburg, Westrhauderfehn, Langholt

**Sehenswürdigkeiten:** **Fehn- und Schiffahrtsmuseum** - Museum mit Informationen zu Fehnkultur, dem ehemaligen Schiffbau, sowie der Schifffahrt, die die Rhauderfehner in aller Weltmeere trug. Wie sie arbeiteten und was aus fernen Ländern mitbrachten, zeigt eine eindrucksvolle Sammlung.

**Museumsschiff „Twee Geboorders“, 4 Mühlen, Fehnkanäle mit Klappbrücken, Polder Holter Hammrich, Ostfriesland-Wanderweg.**



## Apotheken

- Center-Apotheke, Rhauderwieke 3, Tel. 04952/82 67 20
- Anker Apotheke, Rhauderwieke 2, Tel. 04952/93 770

## Hausärztl. Versorgung

- Dr. med. Michael Deeken, Allgemein- & Rettungsmedizin, Am Markt 5, Tel. 04952/89 55 90
- Dres. Florian Böhmke und Jürgen Burgstett, Schwarzmoorstr.1, 26817 Rhauderfehn, Tel. 04952/82 67 70
- Dr. med. Inge Beuckelmann, Rhauderwieke 1, 26817 Rhauderfehn, Tel. 04952/93 88 11
- Dr. Richter-Klug, Rhauderwieke 3, 26817 Rhauderfehn, Tel. 04952/89 68 93
- Enno Mammen, Facharzt für Allgemeinmedizin, Rudolf-Eucken-Str. 33, Tel. 04952/33 70
- Dr. med. Carsten Brinkmann, Kirchstraße 25, 26817 Rhauderfehn, Tel. 04952/92 11 87
- Arztpraxis Alte Feuerwache Dr. med André Di Nanni, Unnerloogsweg 28, 26817 Rhauderfehn, Tel. 04952/89 95 972

## Zahnärzte

- Zahnarztpraxis Zuiderveld, Rhauderwieke 26, 26817 Rhauderfehn, Tel. 04952/74 74
- Zahnarztpraxis Goepel und Kollegen, Schwarzmoorstr. 8, 26817 Rhauderfehn, Tel. 04952/79 08
- Zahnarzt Rhauderfehn Dr. Sievers & Kollegen, Rhauderwieke 92, Tel. 04952/20 60

**Tierarzt:** Kleintierpraxis Rhauderfehn Dr. med. vet. Wolf Neumeier, Untenende 55, Tel. 04952/29 96



## ERHOLUNGORT RHAUDERFEHN



## Wir stellen vor: WSC Rhauderfehn

10



Herzlich Willkommen beim WSC Rhauderfehn.  
Unsere „rote“ Boje, die den Anleger zum Clubheim markiert, begrüßt Sie schon von weitem.

Wichtige Telefonnummern:

Rabenbrücke Tel. 04952/24 69 • Tobiasbrücke Tel. 04952/54 71  
Schleuse Rhauderfehn Tel. 04952/10 40 oder 04952/12 49

**Lage:** Hauptfehnkanal km 6

**Ausstattung:** Anleger Nettelburg (Muhdelandstr. in Leer): Strom, Wasser, Parkplatz

Anleger Rhauderfehn (Hauptkanal; Am Siel 10 a): Wasser, Strom, Parkplatz,  
Clubheim, Restaurant, Halle, Hublift, Einkaufsmöglichkeit

**Kontakt:** WSC Rhauderfehn e.V., Vereinswieke 78, 26817 Rhauderfehn • wsc-rhauderfehn.com



Die bekannte Bootsversicherung  
an der Küste

## AGENTUR HABBEN

Vereinswieke 78 Am Sportplatz 7  
26817 Rhauderfehn 17459 Uckeritz  
Tel. 04952-9972520 Tel. 0441-40828740

[www.habben-bootsversicherung.de](http://www.habben-bootsversicherung.de)

Von der Nordsee  
bis zu Ostsee immer  
bestens versichert!

Seit über 30 Jahren vor Ort.

# Wir stellen vor: WSV Ostrhauderfehn



**Unsere Verleihzeiten:**  
Mo-Fr 8:00 – 17:00 Uhr  
Sa 8:00 – 11:45 Uhr

**Bei Verleih inklusive:**  
Bügel Schloss, Akkuschlüssel,  
Ladestation mit Netzteil

**ALTING**  
LANDTECHNIK GMBH

**E- Bike**  
Kaufen / Mieten / Firmenleasing

**Husqvarna**  
BICYCLES

**Tel. 0 49 52 / 29 77**

Hauptstr. 130 • 26817 Rhauderfehn • [www.alting-landtechnik.de](http://www.alting-landtechnik.de)

Unser Anleger befindet sich im tidefreien Untenende-Kanal in 26842 Ostrhauderfehn, ca. 500 m von Ortszentrum (City-Center Wreesmann) entfernt. Gastliegeplätze sind am Steg und kurzfristig auch direkt im Ortszentrum im und am Wendebecken vorhanden.

Duschen und Toiletten sind bei der Tourismus-Zentrale (Wohnmobilstellplatz) vorhanden. Während der täglichen Öffnungszeiten ist die Waschmaschinennutzung möglich.

An unserer Steganlage ist Strom und Wasser erhältlich. Eine Fäkalienabsauganlage steht zur Verfügung

Stegwart: Theo Book, Tel. 04952/4173 oder 0171 7104 879  
Stegwart: Adolf Kuhlmann, 04952/4735 oder 0152 0458 4372

**Zwei Fachgeschäfte unter einem Dach:**  
Hauptstr. 103 – Ostrhauderfehn

**Alberti**  
Uhren - Schmuck

**Fehn Optik & Akustik**  
Hörgeräte - Brillen - Contactlinsen

Tel.: (04952) 51 71

Tel.: (04952) 82 66 914  
[www.fehn-optik.de](http://www.fehn-optik.de)

**Apotheke Dr. Sieverding**  
im Gesundheitszentrum

Hauptstr. 50  
26842 Ostrhauderfehn  
Tel.: 04952 - 82 90 290  
[www.dr-sieverding.de](http://www.dr-sieverding.de)

Wir bieten Ihnen mehr als nur Arzneimittel, z.B.:

- Körperpflegeprodukte
- Kosmetikartikel
- Vitamine, Tees und Säfte
- Kranken- und Altenpflegeartikel
- Messung aller wichtigen Blutwerte



Schleuse Ostrhauderfehn



Klappbrücke Ostrhauderfehn



Rabenbrücke



Tobiasbrücke

# Wissenswertes über die Samtgemeinde Jümme

**Größe:** 82,34 qkm    **Einwohner:** ca. 6900    **Höhe:** ca. 2 m über NN

**Ortsteile Gem. Detern:** Detern, Amdorf, Barge, Deternerlehe, Neuburg, Stickhausen, Velde

**Ortsteile Gem. Filsum:** Filsum, Ammersum, Brückenfehn, Busboomsfehn, Lammertsfehn, Stallbrüggerfeld

**Ortsteile Gem. Nortmoor:** Nortmoor, Brunn, Heide, Plaggenburg, Pillkamp, Terwisch

## Sehenswertes:

**Burg Stickhausen** - Wehrturm aus dem 15. Jahrhundert

**Historische „Pünte“ bei Amdorf** - handbetriebene historische Fähre

**Amdorfer Brücke** - schmalste Straßenbrücke Deutschlands

**Kurbelfähre Filsum** - Fähre für Radfahrer und Fußgänger

**Freizeitanlage Jümmesee** - Skaterbahn, Bouleplatz, Spielplatz

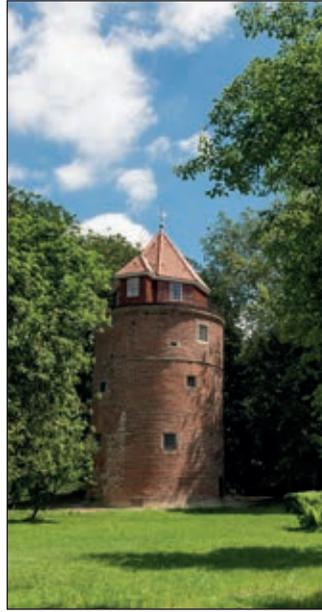
**Filsumer Hochmoor** - mit Torfstich

**Bünting Tee** - Besucherzentrum - Nortmoor

**Paddel- und Pedal Station** - Stickhausen

**23 Steh- und Fließgewässer** - stehen Anglern zur Verfügung

**Viele historische Kirchen**



## Jümme auf der Sonnenseite Ostfrieslands



Das nach den beiden Flüssen benannte Erholungsgebiet

Leda und Jümme mit den Gemeinden Filsum, Nortmoor und dem staatlich anerkannten Erholungsort Detern stellt eines der reizvollsten Gebiete Ostfrieslands dar.

Weite Hammriche und Deiche, aber auch Geestflächen, Wallhecken und das Hochmoor haben besonders naturverbundenen Menschen viel zu bieten. Flussläufe, Seen und Kanäle kennzeichnen die Landschaft im „Zweistromland Leda-Jümme“ und lassen die Herzen von Skippern, Anglern und Wasserfreunden höher schlagen. Ein nach dem Knotenpunktsystem sehr gut ausgeschildertes Radwegenetz, sowie eine entdeckungsreiche Storchensafari inmitten einer herrlichen und ruhigen Landschaft laden zum Radfahren ein.

In der Tourist-Information erhalten Sie weitere Auskünfte, wie z.B. Infos rund um das Thema Rad- & Wasserwandern, Ferienunterkünfte, Camping- oder Reisemobilurlaub, Ausflüge und vieles mehr ...

### Tourist Information Jümme

Alte Heerstr. 6  
26847 Detern

Tel.: 04957-711  
info@detern.de

www.juemme-tourismus.de

## Adressen/Telefonnr. Gesundheitsversorgung Jümme

### Hausärztl. Versorgung

- Praxis an der Burg Cotterli, Grüner Weg 1, 26847 Detern, Tel.: 04957/91 880
- Praxis Hank, Gasteweg 2A, 26847 Detern, Tel.: 04957/207
- Praxis Zipzer, Osterende 2A, 26849 Filsum, Tel.: 04957/92 89 559

### Zahnärzte

- Dr. Dominik Rindermann, Westerlandstr. 29, 26847 Detern, Tel.: 04957/99 03 16

### Tierärztin

- Kleintierpraxis Dr. Christine Bothe, Liebigstr. 13, 26842 Ostrhauderfehn, Tel. 04952/82 67 411

### Apotheke

- Burg Apotheke, Westerlandstr. 27, 26847 Detern, Tel.: 04957/89 78 789

## Wasserwandern im Bereich Leda-Jümme-Ems

Die Ausübung des Wassersports, sei es mit dem Kanu, dem Segelboot oder dem Motorboot, ist in den Gewässern des Leda-Jümme-Gebietes und den angrenzenden Gewässern der Seeschiffahrtsstraße Ems ein unvergessliches Erlebnis.

Die Abhängigkeit von der Natur – von Ebbe und Flut – zeigt sich bereits auf den Binnengewässern, in denen eine kräftige Strömung herrscht.

So ist beim Passieren von Klappbrücken sehr sorgfältig zu verfahren, denn der Strom der Flüsse ist in diesen engen Stellen besonders stark. Die meisten Ufer sind natürlich und von Menschenhand kaum verändert.

Schnelles Fahren zerstört die natürlichen Begrenzungen des Flusslaufes und führt unweigerlich zu Beschwerden, Kontrollen und

polizeilichen Ahndungen der Geschwindigkeitsübertretungen.

Die Wassersportvereine haben sich seit langem mit den anliegenden Gemeinden, der Stadt Leer und dem Landkreis Leer zu einer Arbeitsgemeinschaft „Wassersport im Fehngebiet“ zusammengesetzt und fördern die Belange des Wassersports im Raum Ems-Leda-Jümme.

Vernünftiges Fahrverhalten und Beachtung der Regeln des Wassersports sind Voraussetzung dafür, dass auch in Zukunft die wunderschönen Gewässer zwischen Leer, Stickhausen, Barßel und Rhaderfehn der Sportschiffahrt erhalten bleiben.

Die bestehenden Geschwindigkeitsbegrenzungen müssen daher unbedingt eingehalten werden.



## Wir stellen vor: WSC Jümme e.V. Detern



Informationen zum Verein:

- 352 Meter Steganlage mit Wasser und Strom bei km 9,8 – kurz vor der Einmündung zum Nordgeorgsfehnhkanal
- Gegenüber der Steganlage befindet sich die Bootshalle und das 5.000 qm große Grundstück für die Winterlagerung
- Bootshaus mit Toiletten und Duschen
- Gastronomie und Einkaufsmöglichkeiten: 1,5 und 2,5 km

**Lage:** Jümme km 9,8

**Ausstattung:** Wasser, Strom, WC, Dusche, Clubheim, Grillhütt, Videoüberwachung

**Kontakt:** Wassersportclub Jümme eV, Vossweg 1, 26847 Detern

Tel. 04952/61388 - [info@wsc-juemme.de](mailto:info@wsc-juemme.de)



# Herzlich willkommen in der Stadt Leer!



Erleben Sie die facettenreiche Stadt mit ihren vielfältigen Angeboten und ihrer faszinierenden Altstadt. Die zentral gelegene City Marina sorgt für ein sympathisches maritimes Flair. Man merkt, dass die Nordsee nicht weit ist.

Die City Marina bietet Ihnen exklusive und komfortable Liegeplätze mit Strom- und Wasseranschluss. Direkt am Freizeithafen, in der Tourist-Information, stehen Sanitäranlagen sowie Waschmaschine und Trockner zur Verfügung.



Nähere Informationen erhalten Sie:

**Tourist-Information Stadt Leer**  
Ledastraße 10, 26789 Leer  
Tel: 0491-919696-70  
Email: [touristik@leer.de](mailto:touristik@leer.de)  
[www.touristik-leer.de](http://www.touristik-leer.de)



**Stadtwerke Leer AöR**  
Liegeplatzvergabe:  
0173-6224781  
[www.stadtwerke-leer.de](http://www.stadtwerke-leer.de)



[www.touristik-leer.de](http://www.touristik-leer.de)



[www.stadtwerke-leer.de](http://www.stadtwerke-leer.de)



**Salverius Nachfolger GmbH - Segelmacherei**  
Inhaber: Vollborth & Battermann  
Neue Straße 20 • 26789 Leer  
Tel.: +49 (0) 491/28 74  
E-Mail: [salverius@dersegelmacher.de](mailto:salverius@dersegelmacher.de)  
Internet: [www.dersegelmacher.de](http://www.dersegelmacher.de)

**Boots- & Jachtbedarf  
Persenninge & Bezüge  
Markisen & Windschutz  
Wassersport & Freizeitbekleidung**



[www.dersegelmacher.de](http://www.dersegelmacher.de)

## Wissenswertes über Leer



**Größe:** 70,29 qkm    **Einwohner:** ca. 35.000    **Höhe:** ca. 3 m über NN

**Stadtteile:** Bingum, Heisfelde, Hohegaste, Leerort, Loga, Logabirum, Nettelburg, Nüttermoor

Durch ihren Seehafen ist die an Ems und Leda gelegene Stadt seit Jahrhunderten vom Handel und der Seefahrt geprägt. Sie ist einer der größten deutschen Reederei-Standorte.

Leer gilt zudem als die wichtigste Einkaufsstadt Ostfrieslands und als Mittelzentrum.

Sie bezeichnet sich als Tor Ostfrieslands und liegt an Kreuzungspunkten der Verkehrsträger Straße, Schiene und Fluss.

### Sehenswürdigkeiten

**Rathaus und Altstadt** – Die Altstadt von Leer besticht durch zahlreiche liebevoll restaurierte Gebäude, enge Gassen und einer Lage direkt am Wasser.

**Historische Burgen** – Schloss Evenburg, Haneburg, Philippsburg, Harderwykenburg

**Museen** – zahlreiche Museen laden ein: Heimatmuseum, Haus Samson, Bünting Teemuseum, Museumshafen, Ehemalige Jüdische Schule, Fernmeldemuseum, Traditionsschiff >Prinz Heinrich<

**Leeraner Miniaturwunderland** – auf einer Fläche von über 1.500 m<sup>2</sup> bietet sich dem Besucher die Region Ostfriesland mitsamt zahlreichen Sehenswürdigkeiten in einer originalgetreu abgebildeten Modelllandschaft.

## Wir stellen vor: WSV Wiltshausen

14



Die Steganlage des WSV Wiltshausen e. V. befindet sich nahe der Stadt Leer in Ostfriesland in der Jümme wenige Meter vom Mündungsbereich der Jümme in die Leda. An der östlichen Seite des Steges im Außenbereich befinden sich die gekennzeichneten Gastliegeplätze für Boote bis 14 m Länge.

Bei den Anlagen der Pünste ist es möglich, die Boote zu slippen. Wichtig: Vor dem Slippen ist mit dem Fährmann der Pünste Kontakt aufzunehmen. Der Trailer und auch das Zugfahrzeug können auf unserem Parkplatz vor dem Vereinsgelände abgestellt werden.

**Lage:** Jümme km 0,5

**Ausstattung:** Wasser, Strom, WC, Dusche, Clubheim, Slipanlage, Restaurant

**Kontakt:** [www.wsv-wiltshausen.de](http://www.wsv-wiltshausen.de)

# Adressen/Telefonnr. Gesundheitsversorgung Leer

## Hausärztl. Versorgung

- Dr. med. Marios Chrysostomou, Internist, Rathausstr. 21, Tel. 0491/55 57
- Praxis Reinhard Strüve, Facharzt für Allgemeinmedizin, Mühlenstr. 59 a-c, Tel. 0491/44 42

## Apotheken

- Löwen-Apotheke, Brunnenstr. 19, Tel. 0491/22 37
- Stadt Apotheke, Mühlenstr. 59, Tel. 0491/92 79 06 6
- Burg-Apotheke Inh. Werner Gronewold e.K., Hauptstr. 18, Tel. 0491/79 04
- Sonnen-Apotheke Andres Pfeifer, Hauptstr. 65, Tel. 0491/71 00 1
- Ring Apotheke, Ringstr. 17-23, Tel. 0491/91 24 10
- Hirsch-Apotheke Leer, Friesenstr. 50, Tel. 0491/43 37
- Krokodil-Apotheke, Mühlenstr. 118, Tel. 0491/22 38
- Multi-Apotheke, Osseweg 87, Tel. 0491/99 95 05 0

## Zahnärzte

- Zahnarztpraxis Dr. Karsten K. R. Bruns, Am Nesseufer 1-3, Tel. 0491/22 33
- Dr. med. dent. Immo Schild, Am Alten Handelshafen 2, Tel. 0491/63 87 8

## Tierärzte

- Tierarztpraxis Dr. med. vet. Insa Rulffes, Reformierter Kirchgang 2, Tel. 0491/38 81
- Tierarztpraxis Dr. M. Ordobazari, Ubbo-Emmius-Str. 14a, Tel. 0491/98 79 60 80

## Allgemein

außerhalb der Praxiszeiten und an Sonn- und Feiertagen

Zentraler Bereitschaftsdienst: Tel. 116117

Bereitschaftsdienstpraxis Leer: im Borromäus-Hospital Leer, Kirchstr. 61-67, Tel. Krankenhaus Tel. 0491/850

Bereitschaftsdienstpraxis Friesoythe: im St.-Marien-Stift, St.-Marien-Str. 1, Tel. Krankenhaus Tel. 04491/9400

Feuerwehr/Notarzt/Rettungsdienst: Tel. 112

Polizei: Tel. 110

Giftnotruf: Tel. 0551/19 240

## Schifffahrtsrechtliche Hinweise

### Das Fahrgebiet:

#### 1. - Jümme vom Nordloher/Barßeler Tief bis zur Leda - Aper Tief vom Schöpfwerk Am Adler bis zur Einmündung in die Jümme.

Es gilt (auszugsweise):

Höchstgeschwindigkeit: Auf der Jümme gegen den Strom 7 km/h, mit dem Strom 10 km/h. Kleinfahrzeuge (Fahrzeuge unter 20 m) dürfen unterhalb der Jümmemündung bis zu 12 km/h fahren.

#### 2. - Leda von der Einfahrt in die Seeschleuse Leer mit der Sagter Ems bis zur Einmündung in den Elisabethfehnkanal

- Elisabethfehnkanal von der Abzweigung aus dem Küstenkanal bei Kampe bis zur Einmündung in die Sagter Ems.

Auf Binnenschifffahrtsstraßen gelten die Binnenschifffahrtsstraßenordnung, Binnenschiffspatentverordnung und Sportbootführerscheinverordnung -Binnen-.

Es gilt (auszugsweise):

Höchstgeschwindigkeit: Auf der Leda gegen den Strom 7 km/h, mit dem Strom 10 km/h. Kleinfahrzeuge (Fahrzeuge unter 20 m) dürfen unterhalb der Jümmemündung bis zu 12 km/h fahren, auf dem Elisabethfehnkanal 5 km/h. Folgende Gewässer dürfen nur mit max. 10 km/h mit dem Strom und 7 km/h gegen den Strom befahren werden: Soeste, Dreyschloot, Barßeler Tief und Sagter Ems.



Wir stellen vor: WSC-Loga e.V.

15



Der WSC Loga e. V. wurde im Jahr 1965 gegründet und besteht somit nunmehr seit über 55 Jahren.

Wir haben aktuell ca. 130 Mitglieder und haben mit den Tourenskippern und den Seglern zwei aktive Sparten. Unser Vereinsheim mit Bootshalle und einer Containeranlage für die Segelboote befindet sich an der Fährstrasse, direkt hinter dem Evenburgpark.

Die Steganlage ist in unmittelbarer Nähe am Leda-Ufer, dort wo früher die Logaer Fähre verkehrte. Unsere Steganlage ist fast 200 Meter lang und verfügt über Strom, Wasser und einen Parkplatz. Die Anlage liegt direkt an der Leda und hinter der Evenburg.

Die Bootshalle, Einkaufsmöglichkeiten und Restaurants befinden sich in der Nähe und sind zu Fuß oder Rad, leicht zu erreichen.

Unser Verein ist Mitglied im Deutschen Seglerverband (DSV) und im Landesverband Motorbootsport Niedersachsen (LMN).

Während die Motorbootfahrer ihren Sport noch von der Leda aus betreiben können, haben die Segler, aufgrund der zunehmenden Strömung auf der Leda und den damit verbundenen Gefahren, ihr Trainingsrevier auf das Oldambtmeer verlegt. Es liegt in den Niederlanden und bietet sehr gute Voraussetzungen für den Segelsport.



Oldambtmeer

**Kontakt:** 1. Vorsitzender: Claas Janssen Tel. 0491 9711892 • E-Mail: [claas.janssen2@ewe.net](mailto:claas.janssen2@ewe.net)

### Kennzeichnung

Auf den Binnenschifffahrtsstraßen des Bundes müssen motorisierte Wassersportfahrzeuge mit Motorantrieb über 2,21 kW (3 PS) ein amtliches oder ein amtlich anerkanntes Kennzeichen führen. Die Nummer und der Buchstabe müssen in mind. 10 cm großen Ziffern/Buchstaben (helle Ziffern/Buchstaben auf dunklem und dunkle auf hellem Schiffsrumpf) an beiden Bugseiten oder am Heck angebracht werden.

Diese bisher gültige und für Wassersportfahrzeuge verbindliche Kennzeichnungsvorschrift wurde jetzt vom Bundesminister für Verkehr geändert.

Die neue Kennzeichen-Verordnung ist seit dem 01.02.1995 in Kraft. Danach müssen motorisierte Kleinfahrzeuge über 3,68 kW (5 PS) seit Mai 1995, motorisierte Kleinfahrzeuge über 2,21 kW (3 PS) seit Mai 1996, nicht motorisierte Kleinfahrzeuge unter Segel ab 1. Mai 1997 nach der neuen Verordnung gekennzeichnet sein.

# Schlangen Immobilien GmbH

*Auf dem Land wohnen!*

- sorgenfreier (Ver-)Kauf von Immobilien und Grundstücken
- Betreuung von A-Z
- professionelle Wertermittlung

IMMOBILIEN  
GESUCHT!

Hammerkeweg 2 · 26676 Barßel

Telefon 0 44 99 / 20 70

[www.schlangen-immobilien.de](http://www.schlangen-immobilien.de)



## Informationen zur Region erhalten Sie beim Erholungsgebiet Barßel & Saterland e.V.

### Tourist Information Barßel

Theodor-Klinker-Platz 1 · 26676 Barßel

Tel. 04499 / 93 80 80

Fax: 04499 / 93 80 82

[www.barssel-saterland.de](http://www.barssel-saterland.de)

### Tourist Information Ramsloh

Hauptstr. 507 · 26683 Ramsloh

Tel. 04498 / 94 01 15

Fax: 04498 / 94 02 00

[info@barssel-saterland.de](mailto:info@barssel-saterland.de)

facebook

[www.facebook.com/BarsselSaterland](http://www.facebook.com/BarsselSaterland)

OM

OLDENBURGER  
MÜNSTERLAND

Viel Grün. Viel drauf.